

The Royal Gazette

Fredericton
New Brunswick



Gazette royale

Fredericton
Nouveau-Brunswick

ISSN 1714-9428

Vol. 168

Wednesday, June 16, 2010 / Le mercredi 16 juin 2010

1207

Notice to Readers

The Royal Gazette is officially published on-line.

Except for formatting, documents **are published** in *The Royal Gazette* **as submitted**.

Material submitted for publication must be received by the *Royal Gazette* Coordinator no later than noon, at least **7 working days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the *Royal Gazette* Coordinator at 453-8372.

Avis aux lecteurs

La *Gazette royale* est publiée de façon officielle en ligne.

Sauf pour le formatage, les documents **sont publiés** dans la *Gazette royale* **tels que soumis**.

Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la *Gazette royale*, à midi, au moins **7 jours ouvrables** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec la coordonnatrice de la *Gazette royale* au 453-8372.

Proclamations

PROCLAMATION

1. Pursuant to paragraph (1) of Order in Council 2010-272, I declare that section 186 of the *Municipalities Act*, R.S.N.B. 1973, Chapter M-22, comes into force June 1, 2010.

2. Pursuant to paragraph (2) of Order in Council 2010-272, I declare that section 186 of the *Municipalities Act*, S.N.B. 1966, Chapter 20 is repealed on June 1, 2010.

Proclamations

PROCLAMATION

1. Conformément au paragraphe (1) du décret en conseil 2010-272, je déclare le 1^{er} juin date d'entrée en vigueur de l'article 186 de la *Loi sur les municipalités*, chapitre M-22 des L.R.N.-B. de 1973.

2. Conformément au paragraphe (2) du décret en conseil 2010-272, je déclare le 1^{er} juin 2010 date de révocation de l'article 186 de la *Loi sur les municipalités*, chapitre 20 des Lois du Nouveau-Brunswick de 1966.



This Proclamation is given under my hand and the Great Seal of the Province at Fredericton on May 20, 2010.

Kelly Lamrock, Q.C.
Attorney General

Graydon Nicholas
Lieutenant-Governor



La présente proclamation est faite sous mon seing et sous le grand sceau de la province, à Fredericton, le 20 mai 2010.

Le procureur général,
Kelly Lamrock, c.r.

Le lieutenant-gouverneur,
Graydon Nicholas

PROCLAMATION

Pursuant to Order in Council 2010-273, I declare that the *New Brunswick Community Colleges Act*, Chapter N-4.05 of the Acts of New Brunswick, 2010, comes into force May 29, 2010.

PROCLAMATION

Conformément au décret en conseil 2010-273, je déclare le 29 mai 2010 date d'entrée en vigueur de la *Loi sur les collèges communautaires du Nouveau-Brunswick*, chapitre N-4.05 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2010.



This Proclamation is given under my hand and the Great Seal of the Province at Fredericton on May 20, 2010.

Kelly Lamrock, Q.C.
Attorney General

Graydon Nicholas
Lieutenant-Governor



La présente proclamation est faite sous mon seing et sous le grand sceau de la province, à Fredericton, le 20 mai 2010.

Le procureur général,
Kelly Lamrock, c.r.

Le lieutenant-gouverneur,
Graydon Nicholas

PROCLAMATION

Pursuant to Order in Council 2010-287, I declare that *An Act to Amend the Higher Education Foundation Act*, Chapter 23 of the Acts of New Brunswick, 2010, comes into force May 29, 2010.

PROCLAMATION

Conformément au décret en conseil 2010-287, je déclare le 29 mai 2010 date d'entrée en vigueur de la *Loi modifiant la Loi sur les fondations pour les études supérieures*, chapitre 23 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2010.



This Proclamation is given under my hand and the Great Seal of the Province at Fredericton on May 20, 2010.

Kelly Lamrock, Q.C.
Attorney General

Graydon Nicholas
Lieutenant-Governor



La présente proclamation est faite sous mon seing et sous le grand sceau de la province, à Fredericton, le 20 mai 2010.

Le procureur général,
Kelly Lamrock, c.r.

Le lieutenant-gouverneur,
Graydon Nicholas

Orders in Council

MAY 11, 2010
2010-241

Under section 1 of the *Executive Council Act*, the Lieutenant-Governor appoints the following persons as members of the Executive Council, effective May 11, 2010:

- (a) Bernard LeBlanc, Member of the Legislative Assembly for the electoral district of Memramcook-Lakeville-Dieppe; and
- (b) Cheryl Dawn Lavoie, Member of the Legislative Assembly for the electoral district of Nepisiguit.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

Décrets en conseil

LE 11 MAI 2010
2010-241

En vertu de l'article 1 de la *Loi sur le Conseil exécutif*, le lieutenant-gouverneur nomme les personnes suivantes membres du Conseil exécutif à compter du 11 mai 2010 :

- a) Bernard LeBlanc, député de l'Assemblée législative représentant la circonscription électorale de Memramcook-Lakeville-Dieppe; et
- b) Cheryl Dawn Lavoie, député de l'Assemblée législative représentant la circonscription électorale de Nepisiguit.

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

MAY 11, 2010
2010-242

Under subsection 2(1) of the *Executive Council Act*, the Lieutenant-Governor appoints under the Great Seal of the Province, from among the members of the Executive Council, the following Ministers who shall hold office during pleasure, effective May 11, 2010:

- (a) The Honourable Bernard LeBlanc, Minister of Justice and Consumer Affairs; and
- (b) The Honourable Brian Kenny, Minister of Tourism and Parks.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

LE 11 MAI 2010
2010-242

En vertu du paragraphe 2(1) de la *Loi sur le Conseil exécutif*, le lieutenant-gouverneur nomme, sous le grand sceau de la Province, parmi les membres du Conseil exécutif, les ministres suivants qui exercent leurs fonctions à titre amovible, à compter du 11 mai 2010 :

- a) l'honorable Bernard LeBlanc, ministre de la Justice et de la Consommation; et
- b) l'honorable Brian Kenny, ministre du Tourisme et des Parcs.

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

MAY 13, 2010
2010-243

Under paragraph 8(1)(c) of the *Pharmacy Act*, Chapter 100 of the Acts of New Brunswick, 1983, as amended by section 10 of *An Act Respecting Health Professionals*, Chapter 82 of the Acts of New Brunswick, 1996, the Lieutenant-Governor in Council reappoints Raymond Goudreau, Moncton, New Brunswick, as lay representative of the Council of the New Brunswick Pharmaceutical Society, for a term of three years, effective May 13, 2010.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

LE 13 MAI 2010
2010-243

En vertu de l'alinéa 8(1)c) de la *Loi sur la pharmacie*, chapitre 100 des Lois du Nouveau-Brunswick de 1983, dans sa forme modifiée par l'article 10 de la *Loi relative aux professionnels de la santé*, chapitre 82 des Lois du Nouveau-Brunswick de 1996, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme pour un nouveau mandat Raymond Goudreau, de Moncton (Nouveau-Brunswick), représentant non professionnel au conseil de l'Ordre des pharmaciens du Nouveau-Brunswick, pour un mandat de trois ans, à compter du 13 mai 2010.

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

MAY 13, 2010
2010-244

Under section 3 of the *Agricultural Operation Practices Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints the following persons as members of the Farm Practices Review Board, for a term of three years, effective May 13, 2010:

- (a) Bernard Savoie, Caissie Road, New Brunswick, a member recommended by a farm organization;
- (b) Robert Thériault, Drummond, New Brunswick, a member recommended by a farm organization;
- (c) Nancy London, Bloomfield, New Brunswick, a member recommended by a farm organization; and
- (d) Roger Wade Croker, Beaver Harbour, New Brunswick, a member who does not carry on an agricultural operation.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

LE 13 MAI 2010
2010-244

En vertu de l'article 3 de la *Loi sur les pratiques relatives aux opérations agricoles*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme les personnes suivantes membres de la Commission de révision des pratiques agricoles, pour un mandat de trois ans, à compter du 13 mai 2010 :

- a) Bernard Savoie, de Chemin Caissie (Nouveau-Brunswick), à titre de membre recommandé par un organisme agricole;
- b) Robert Thériault, de Drummond (Nouveau-Brunswick), à titre de membre recommandé par un organisme agricole;
- c) Nancy London, de Bloomfield (Nouveau-Brunswick), à titre de membre recommandé par un organisme agricole; et
- d) Roger Wade Croker, de Beaver Harbour (Nouveau-Brunswick), à titre de membre n'exerçant aucune activité agricole.

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

MAY 13, 2010
2010-245

1. Under subsection 2(1) of the *Research and Productivity Council Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints the following persons as members of the Council, for a term of three years, effective May 13, 2010:

LE 13 MAI 2010
2010-245

1. En vertu du paragraphe 2(1) de la *Loi sur le Conseil de la recherche et de la productivité*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme les personnes suivantes membres du Conseil, pour un mandat de trois ans, à compter du 13 mai 2010 :

- (a) Lee H. Corey, Fredericton, New Brunswick;
 (b) Gregory S. Kealey, Fredericton, New Brunswick;
- (c) Dr. Sharon E. McGladdery, St. Andrews, New Brunswick; and
 (d) Daniel Laplante, Edmundston, New Brunswick.
2. Under subsection 2(1) and paragraph 2(2)(a) of the *Research and Productivity Council Act*, the Lieutenant-Governor in Council reappoints Michelyne Paulin, Moncton, New Brunswick, as a member of the Council nominated by the designated agency of the Government of Canada, for a term to expire on May 2, 2013.
3. Under subsection 2(1) and paragraph 2(2)(b) of the *Research and Productivity Council Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Bill Levesque, Deputy Minister, Business New Brunswick, as a member of the Council nominated by the member of the Executive Council designated by the Lieutenant-Governor in Council, for a term of three years, effective May 13, 2010, in place of Brian Dick, former Deputy Minister of Business New Brunswick.
4. Under subsections 2(1), 3(3) and 3(4) of the *Research and Productivity Council Act*, the Lieutenant-Governor in Council reappoints Kenneth Reeder, Fredericton, New Brunswick, as a member and Chairman of the Council, for a term to expire on May 2, 2013.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

MAY 13, 2010
2010-246

Under subsection 7.5(1) of the *Mental Health Act* and subsections 8(1), 8(2) and 8(4) of New Brunswick Regulation 94-33, the *General Regulation - Mental Health Act*, the Lieutenant-Governor in Council reappoints J. Raymond Wade, Tracadie-Sheila, New Brunswick, as Chairman of the Mental Health Tribunal for the North, Zone 6, for a term of three years, effective May 13, 2010.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

MAY 13, 2010
2010-248

Under subsection 31.4(2) of the *Crown Lands and Forests Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints the following persons as members of the Forest Audit Appeal Board:

- (a) Doug Prebble, Fredericton, New Brunswick, as chair, for a term of two years, effective May 13, 2010;
- (b) Wayne Clowater, North Tetagouche, New Brunswick, as vice-chair, for a term of two years, effective May 13, 2010;

- a) Lee H. Corey, de Fredericton (Nouveau-Brunswick);
 b) Gregory S. Kealey, de Fredericton (Nouveau-Brunswick);
 c) Dre Sharon E. McGladdery, de Saint Andrews (Nouveau-Brunswick); et
 d) Daniel Laplante, d'Edmundston (Nouveau-Brunswick).
2. En vertu du paragraphe 2(1) et de l'alinéa 2(2)a) de la *Loi sur le Conseil de la recherche et de la productivité*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme pour un nouveau mandat Michelyne Paulin, de Moncton (Nouveau-Brunswick), membre du Conseil en tant que personne proposée par l'organisme du gouvernement du Canada désigné, pour un mandat prenant fin le 2 mai 2013.
3. En vertu du paragraphe 2(1) et de l'alinéa 2(2)b) de la *Loi sur le Conseil de la recherche et de la productivité*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Bill Levesque, sous-ministre des Entreprises Nouveau-Brunswick, membre du Conseil en tant que membre proposé par le membre du Conseil exécutif désigné par le lieutenant-gouverneur en conseil, pour un mandat de trois ans, à compter du 13 mai 2010, pour remplacer Brian Dick, ancien sous-ministre des Entreprises Nouveau-Brunswick.
4. En vertu des paragraphes 2(1), 3(3) et 3(4) de la *Loi sur le Conseil de la recherche et de la productivité*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme pour un nouveau mandat Kenneth Reeder, de Fredericton (Nouveau-Brunswick), membre et président du Conseil, pour un mandat prenant fin le 2 mai 2013.

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

LE 13 MAI 2010
2010-246

En vertu du paragraphe 7.5(1) de la *Loi sur la santé mentale* et des paragraphes 8(1), 8(2) et 8(4) du Règlement du Nouveau-Brunswick 94-33, *Règlement général - Loi sur la santé mentale*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme pour un nouveau mandat J. Raymond Wade, de Tracadie-Sheila (Nouveau-Brunswick), président du tribunal de la santé mentale pour la région du nord, zone 6, pour un mandat de trois ans, à compter du 13 mai 2010.

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

LE 13 MAI 2010
2010-248

En vertu du paragraphe 31.4(2) de la *Loi sur les terres et forêts de la Couronne*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme les personnes suivantes membres de la Commission d'appel de la vérification forestière :

- a) Doug Prebble, de Fredericton (Nouveau-Brunswick), à titre de président, pour un mandat de deux ans, à compter du 13 mai 2010;
- b) Wayne Clowater, de North Tetagouche (Nouveau-Brunswick), à titre de vice-président, pour un mandat de deux ans, à compter du 13 mai 2010;

- (c) Fred Somerville, Nackawic, New Brunswick, as representative of the forest industry, for a term of one year, effective May 13, 2010;
- (d) Andrew Elliott, Miramichi, New Brunswick, as representative of the forest industry, for a term of one year, effective May 13, 2010;
- (e) Serge Laplante, Edmundston, New Brunswick, as representative of the forest industry, for a term of one year, effective May 13, 2010;
- (f) Blake Brunson, Hampton, New Brunswick, as representative of the forest industry, for a term of one year, effective May 13, 2010;
- (g) Kevin Topolniski, Edmundston, New Brunswick, as representative of the forest industry, for a term of one year, effective May 13, 2010;
- (h) David Black, Kingsclear, New Brunswick, as representative of the Department of Natural Resources, for a term of two years, effective May 13, 2010; and
- (i) Mike Bartlett, Nashwaak Bridge, New Brunswick, as representative of the Department of Natural Resources, for a term of two years, effective May 13, 2010.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

MAY 13, 2010
2010-249

Under section 4 of the *New Brunswick Municipal Finance Corporation Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints John Martin, CA, Moncton, New Brunswick, as a director of the New Brunswick Municipal Finance Corporation, for a term of two years, effective June 16, 2010.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

MAY 13, 2010
2010-250

Under paragraph 2(1)(c) and subsection 3(2) of the *Labour and Employment Board Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Pamela Guitard, Point La Nim, New Brunswick, as a member of the Labour and Employment Board, as a representative of employees, for a term of three years, effective May 13, 2010.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

MAY 13, 2010
2010-251

Under paragraph 8(1)(b) and subsection 9(2) of the *Workplace Health, Safety and Compensation Commission Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Michèle Caron, Cocagne, New Brunswick, as a member representative of workers of the Board of Directors of the Workplace Health, Safety

- (c) Fred Somerville, de Nackawic (Nouveau-Brunswick), à titre de représentant de l'industrie forestière, pour un mandat d'un an, à compter du 13 mai 2010;
- (d) Andrew Elliott, de Miramichi (Nouveau-Brunswick), à titre de représentant de l'industrie forestière, pour un mandat d'un an, à compter du 13 mai 2010;
- (e) Serge Laplante, d'Edmundston (Nouveau-Brunswick), à titre de représentant de l'industrie forestière, pour un mandat d'un an, à compter du 13 mai 2010;
- (f) Blake Brunson, de Hampton (Nouveau-Brunswick), à titre de représentant de l'industrie forestière, pour un mandat d'un an, à compter du 13 mai 2010;
- (g) Kevin Topolniski, d'Edmundston (Nouveau-Brunswick), à titre de représentant de l'industrie forestière, pour un mandat d'un an, à compter du 13 mai 2010;
- (h) David Black, de Kingsclear (Nouveau-Brunswick), à titre de représentant du ministère des Ressources naturelles, pour un mandat de deux ans, à compter du 13 mai 2010; et
- (i) Mike Bartlett, de Nashwaak Bridge (Nouveau-Brunswick), à titre de représentant du ministère des Ressources naturelles, pour un mandat de deux ans, à compter du 13 mai 2010.

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

LE 13 MAI 2010
2010-249

En vertu de l'article 4 de la *Loi sur la Corporation de finance-ment des municipalités du Nouveau-Brunswick*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme John Martin, CA, de Moncton (Nouveau-Brunswick), administrateur de la Corporation de financement des municipalités du Nouveau-Brunswick, pour un mandat de deux ans, à compter du 16 juin 2010.

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

LE 13 MAI 2010
2010-250

En vertu de l'alinéa 2(1)(c) et du paragraphe 3(2) de la *Loi sur la Commission du travail et de l'emploi*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Pamela Guitard, de Point La Nim (Nouveau-Brunswick), membre de la Commission du travail et de l'emploi, à titre de représentante des employés, pour un mandat de trois ans, à compter du 13 mai 2010.

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

LE 13 MAI 2010
2010-251

En vertu de l'alinéa 8(1)(b) et du paragraphe 9(2) de la *Loi sur la Commission de la santé, de la sécurité et de l'indemnisation des accidents au travail*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Michèle Caron, de Cocagne (Nouveau-Brunswick), membre du conseil d'administration de la Commission de la

and Compensation Commission, for a term of four years, effective May 13, 2010.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

MAY 13, 2010
2010-252

Under subsection 2(2) of the *Coroners Act* and section 21 of the *Interpretation Act*, the Lieutenant-Governor in Council reappoints the following individuals as coroners for the Province of New Brunswick:

- (a) Diane Cunningham, Grand Manan, New Brunswick, for a term of three years, effective June 7, 2010;
- (b) Fred Fearon, Sussex, New Brunswick, for a term of three years, effective June 7, 2010;
- (c) Gordon Friars, Quispamsis, New Brunswick, for a term of three years, effective June 7, 2010;
- (d) Lina Garcia, St-Hilaire, New Brunswick, for a term of three years, effective June 7, 2010;
- (e) Luc Legal, Edmundston, New Brunswick, for a term of three years, effective June 7, 2010;
- (f) Aurélien Pallot, Rocheville, New Brunswick, for a term of three years, effective June 7, 2010;
- (g) Dr. Philippe Perkins, St-Hilaire, New Brunswick, for a term of three years, effective June 7, 2010; and
- (h) Alain Gallant, West Tide Head, New Brunswick, for a term of three years, effective July 5, 2010.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

MAY 13, 2010
2010-253

Under subsection 2(2) of the *Coroners Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Bruno Cyr, Saint-Basile, New Brunswick, as a coroner for the Province of New Brunswick, for a term of three years, effective May 13, 2010.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

MAY 13, 2010
2010-254

1. Under section 182.1 of the *Liquor Control Act* and section 26 of the *Interpretation Act*, the Lieutenant-Governor in Council revokes Order in Council 2002-62 dated February 14, 2002.
2. Under section 182.1 of the *Liquor Control Act*, the Lieutenant-Governor in Council

santé, de la sécurité et de l'indemnisation des accidents au travail, à titre de représentante des travailleurs employés, pour un mandat de quatre ans, à compter du 13 mai 2010.

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

LE 13 MAI 2010
2010-252

En vertu du paragraphe 2(2) de la *Loi sur les coroners* et de l'article 21 de la *Loi d'interprétation*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme pour un nouveau mandat les personnes suivantes coroners pour la province du Nouveau-Brunswick :

- a) Diane Cunningham, de Grand Manan (Nouveau-Brunswick), pour un mandat de trois ans, à compter du 7 juin 2010;
- b) Fred Fearon, de Sussex (Nouveau-Brunswick), pour un mandat de trois ans, à compter du 7 juin 2010;
- c) Gordon Friars, de Quispamsis (Nouveau-Brunswick), pour un mandat de trois ans, à compter du 7 juin 2010;
- d) Lina Garcia, de Saint-Hilaire (Nouveau-Brunswick), pour un mandat de trois ans, à compter du 7 juin 2010;
- e) Luc Legal, d'Edmundston (Nouveau-Brunswick), pour un mandat de trois ans, à compter du 7 juin 2010;
- f) Aurélien Pallot, de Rocheville (Nouveau-Brunswick), pour un mandat de trois ans, à compter du 7 juin 2010;
- g) D^{re} Philippe Perkins, de Saint-Hilaire (Nouveau-Brunswick), pour un mandat de trois ans, à compter du 7 juin 2010; et
- h) Alain Gallant, de West Tide Head (Nouveau-Brunswick), pour un mandat de trois ans, à compter du 5 juillet 2010.

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

LE 13 MAI 2010
2010-253

En vertu du paragraphe 2(2) de la *Loi sur les coroners*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Bruno Cyr, de Saint-Basile (Nouveau-Brunswick), coroner pour la province du Nouveau-Brunswick, pour un mandat de trois ans, à compter du 13 mai 2010.

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

LE 13 MAI 2010
2010-254

1. En vertu de l'article 182.1 de la *Loi sur la réglementation des alcools* et de l'article 26 de la *Loi d'interprétation*, le lieutenant-gouverneur en conseil révoque le décret en conseil 2002-62 pris le 14 février 2002.
2. En vertu de l'article 182.1 de la *Loi sur la réglementation des alcools*, le lieutenant-gouverneur en conseil :

(a) appoints the following employees of the Laboratory in Scientific Services Directorate of the Canada Border Services Agency as provincial analysts, effective May 13, 2010:

- (i) Diann Whitehead, Ottawa, Ontario,
- (ii) Eric Massicotte, Ottawa, Ontario,
- (iii) Helen Prochazka, Ottawa, Ontario,
- (iv) Eric Chiasson, Gatineau, Québec,
- (v) Ketevan Chigogidze, Ottawa, Ontario,
- (vi) Hadietou Camara, Gatineau, Québec,
- (vii) François Cholette, Ottawa, Ontario, and
- (viii) Jillian O'Connor, Ottawa, Ontario;

(b) appoints the following employees of the Research and Productivity Council as provincial analysts, effective May 13, 2010:

- (i) Troy Smith, Fredericton, New Brunswick,
- (ii) Frances Ferguson, Fredericton, New Brunswick, and
- (iii) Bruce Phillips, Fredericton, New Brunswick.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

MAY 13, 2010
2010-262

Under subsection 3(1) of the *Executive Council Act*, the Lieutenant-Governor in Council designates the Minister Responsible for the Advisory Council on the Status of Women as the member of the Executive Council responsible for the administration of the *Pay Equity Act, 2009*.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

MAY 13, 2010
2010-264

1. Under subsection 3(1) of the *Financial Administration Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints the following persons as members of the Board of Management, effective May 13, 2010:

- (a) The Honourable Denis Landry, designated as Vice-Chairperson;
- (b) The Honourable Victor Boudreau;
- (c) The Honourable Jack Keir;
- (d) The Honourable Rick Miles;
- (e) The Honourable Brian Kenny;
- (f) The Honourable Ronald Ouellette;
- (g) The Honourable Wallis Stiles;
- (h) The Honourable Rick Brewer;
- (i) The Honourable Edward Joseph Doherty; and
- (j) The Honourable Chris Collins.

a) nomme les employés suivants de la Direction des travaux scientifiques et de laboratoire de l'Agence des services frontaliers du Canada, à titre d'analystes provinciaux, à compter du 13 mai 2010 :

- (i) Diann Whitehead, d'Ottawa (Ontario);
- (ii) Eric Massicotte, d'Ottawa (Ontario);
- (iii) Helen Prochazka, d'Ottawa (Ontario);
- (iv) Eric Chiasson, de Gatineau (Québec);
- (v) Ketevan Chigogidze, d'Ottawa (Ontario);
- (vi) Hadietou Camara, de Gatineau (Québec);
- (vii) François Cholette, d'Ottawa (Ontario) et
- (viii) Jillian O'Connor, d'Ottawa (Ontario);

b) nomme les employés suivants du Conseil de la recherche et de la productivité, à titre d'analystes provinciaux, à compter du 13 mai 2010 :

- (i) Troy Smith, de Fredericton (Nouveau-Brunswick),
- (ii) Frances Ferguson, de Fredericton (Nouveau-Brunswick), et
- (iii) Bruce Phillips, de Fredericton (Nouveau-Brunswick).

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

LE 13 MAI 2010
2010-262

En vertu du paragraphe 3(1) de la *Loi sur le Conseil exécutif*, le lieutenant-gouverneur en conseil désigne la ministre responsable du Conseil consultatif sur la condition de la femme membre du Conseil exécutif responsable de l'administration de la *Loi de 2009 sur l'équité salariale*.

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

LE 13 MAI 2010
2010-264

1. En vertu du paragraphe 3(1) de la *Loi sur l'administration financière*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme les personnes suivantes membres du Conseil de gestion, à compter du 13 mai 2010 :

- a) l'honorable Denis Landry, et le désigne vice-président;
- b) l'honorable Victor Boudreau;
- c) l'honorable Jack Keir;
- d) l'honorable Rick Miles;
- e) l'honorable Brian Kenny;
- f) l'honorable Ronald Ouellette;
- g) l'honorable Wallis Stiles;
- h) l'honorable Rick Brewer;
- i) l'honorable Edward Joseph Doherty; et
- j) l'honorable Chris Collins.

2. Under subsection 3(1) of the *Financial Administration Act* and section 26 of the *Interpretation Act*, the Lieutenant-Governor in Council revokes Order in Council 2010-27 dated January 14, 2010.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

**MAY 13, 2010
2010-268**

Under sections 10 and 11 of the *New Brunswick Community Colleges Act* and subsection 5(2) and section 26 of the *Interpretation Act*, the Lieutenant-Governor in Council amends paragraph 3(j) of Order in Council 2010-238 dated April 28, 2010 by striking out “Hughes” where it appears therein and substituting therefor “Hugues”.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

2. En vertu du paragraphe 3(1) de la *Loi sur l'administration financière* et de l'article 26 de la *Loi d'interprétation*, le lieutenant-gouverneur en conseil révoque le décret en conseil 2010-27 pris le 14 janvier 2010.

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

**LE 13 MAI 2010
2010-268**

En vertu des articles 10 et 11 de la *Loi sur les collèges communautaires du Nouveau-Brunswick* et du paragraphe 5(2) et de l'article 26 de la *Loi d'interprétation*, le lieutenant-gouverneur en conseil modifie l'alinéa 3j) du décret en conseil 2010-238 pris le 28 avril 2010, par la suppression de « Hughes » à l'endroit où il est mentionné dans ledit décret et son remplacement par « Hugues ».

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

NOTICE

**Orders In Council issued during the month of
April 2010**

April 8, 2010

2010-179	Reappointment: Alternate Chairman of the Mental Health Review Board
2010-180	Reappointment: Member of the Mental Health Tribunal
2010-182	Appointment: Commissioner of the Maritime Provinces Harness Racing Commission
2010-183	Appointment: Chairperson of the New Brunswick Human Rights Commission
2010-184	Proclamation of certain provisions of <i>An Act to Amend the Mining Act</i> , Chapter 35 of the Acts of New Brunswick, 2009
2010-186	Regulation 86-98 - <i>General Regulation - Mining Act</i> amended
2010-187	Regulation 86-99 - <i>Forms Regulation - Mining Act</i> amended
2010-188	Expropriation of lands located in the County of Gloucester
2010-189	Expropriation of lands located in the County of Gloucester

April 15, 2010

2010-193	Reappointment: Chair of the Pension Board of the New Brunswick Municipal Employees Pension Plan
2010-195	Regulation 82-73 - <i>Rules of Court of New Brunswick Regulation - Judicature Act</i> and the <i>Provincial Offences Procedure Act</i> amended
2010-196	Regulation 82-73 - <i>Rules of Court of New Brunswick Regulation - Judicature Act</i> and the <i>Provincial Offences Procedure Act</i> amended

AVIS

**Décrets en conseil pris durant le mois
d'avril 2010**

Le 8 avril 2010

2010-179	Renomination : présidente suppléante de la Commission de recours de la santé mentale
2010-180	Renomination : membre du tribunal de la santé mentale
2010-182	Nomination : membre de la Commission des courses attelées des provinces Maritimes
2010-183	Nomination : président de la Commission des droits de la personne du Nouveau-Brunswick
2010-184	Proclamation de certaines composantes de la <i>Loi modifiant la Loi sur les mines</i> , chapitre 35 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2009
2010-186	Modification du Règlement 86-98, <i>Règlement général - Loi sur les mines</i>
2010-187	Modification du Règlement 86-99, <i>Règlement sur les formules - Loi sur les mines</i>
2010-188	Expropriation d'un bien-fonds dans le comté de Gloucester
2010-189	Expropriation d'un bien-fonds dans le comté de Gloucester

Le 15 avril 2010

2010-193	Renomination : président de la Commission des pensions des employés municipaux du Nouveau-Brunswick
2010-195	Modification du Règlement 82-73, <i>Règles de procédure du Nouveau-Brunswick - Loi sur l'organisation judiciaire</i> et <i>Loi sur la procédure applicable aux infractions provinciales</i>
2010-196	Modification du Règlement 82-73, <i>Règles de procédure du Nouveau-Brunswick - Loi sur l'organisation judiciaire</i> et <i>Loi sur la procédure applicable aux infractions provinciales</i>

2010-197	Regulation 82-113, <i>Machine Rental Regulation - Crown Construction Contracts Act</i> - Schedule A amended	2010-197	Modification de l'annexe « A » du Règlement 82-113, <i>Règlement sur la location de machines - Loi sur les contrats de construction de la Couronne</i>
2010-198	Post-Secondary Education, Training and Labour Minister to sign an agreement amending the nursing seat purchase agreement with the University of New Brunswick	2010-198	Ministre de l'Éducation postsecondaire, de la Formation et du Travail autorisé à signer une entente en vue de modifier l'entente conclue avec l'Université du Nouveau-Brunswick sur l'achat de places en sciences infirmières
2010-199	Post-Secondary Education, Training and Labour Minister to sign an agreement amending the nursing seat purchase agreement with the University of Moncton	2010-199	Ministre de l'Éducation postsecondaire, de la Formation et du Travail autorisé à signer une entente en vue de modifier l'entente conclue avec l'Université de Moncton sur l'achat de places en sciences infirmières
2010-200	Appointments: Members of the Apohaqui Sewerage Commission	2010-200	Nominations : membres de la Commission des égouts d'Apohaqui
April 21, 2010		Le 21 avril 2010	
2010-201	Proclamation of certain provisions of <i>An Act to Amend the Securities Act</i> , Chapter 38 of the Acts of New Brunswick, 2007	2010-201	Proclamation de certaines dispositions de la <i>Loi modifiant la Loi sur les valeurs mobilières</i> , chapitre 38 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2007
2010-202	Proclamation of paragraph 3(b) of <i>An Act to Amend the Fish and Wildlife Act</i> , Chapter 49 of the Acts of New Brunswick, 2008	2010-202	Proclamation de l'alinéa 3b) de la <i>Loi modifiant la Loi sur le poisson et la faune</i> , chapitre 49 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2008
2010-203	Financing by the New Brunswick Municipal Finance Corporation	2010-203	Financement par la Corporation de financement des municipalités du Nouveau-Brunswick
2010-204	Debenture issue sold under ministerial borrowing authority	2010-204	Émission de débentures en vertu du pouvoir d'emprunter du ministre
2010-205	Debenture issue sold under ministerial borrowing authority	2010-205	Émission de débentures en vertu du pouvoir d'emprunter du ministre
2010-206	Supply and Services Minister to convey property located in the County of Charlotte	2010-206	Ministre de l'Approvisionnement et des Services autorisé à céder un bien situé dans le comté de Charlotte
2010-207	Transportation Minister to enter into the Canada-New Brunswick Intelligent Transportation Systems at Border Crossings Agreement for a Regional Intelligent Transportation Systems Architecture at the New Brunswick and Maine Border Crossings 2010-2011	2010-207	Ministre des Transports autorisé à conclure l'entente Canada - Nouveau-Brunswick sur les systèmes de transport intelligents aux passages frontaliers relativement à une architecture régionale de systèmes de transport intelligents à la frontière du Nouveau-Brunswick et du Maine pour l'année 2010-2011
2010-208	Natural Resources Minister to issue a wind farm lease on Crown land to TransAlta Corporation	2010-208	Ministre des Ressources naturelles autorisé à louer à bail à TransAlta Corporation une terre de la Couronne pour l'agrandissement d'un parc éolien
2010-209	Supply and Services Minister to lease property located in the County of Gloucester	2010-209	Ministre de l'Approvisionnement et des Services autorisé à louer à bail un bien situé dans le comté de Gloucester
2010-210	Business New Brunswick Minister to enter into an agreement with Rasakti Inc.	2010-210	Ministre des Entreprises Nouveau-Brunswick autorisé à conclure un accord avec Rasakti Inc.
2010-211	Proclamation of certain provisions of the <i>Economic and Social Inclusion Act</i> , Chapter E-1.105 of the Acts of New Brunswick, 2010	2010-211	Proclamation de certaines dispositions de la <i>Loi sur l'inclusion économique et sociale</i> , chapitre E-1.105 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2010
2010-212	Appointments: Vice-Chairs of the New Brunswick Economic and Social Inclusion Corporation	2010-212	Nominations : vice-présidents de la Société de l'inclusion économique et sociale du Nouveau-Brunswick
April 28, 2010		Le 28 avril 2010	
2010-215	Orders in Council 80-119 and 89-80 amended	2010-215	Modification des décrets en conseil 80-119 et 89-80
2010-218	Prescription of the general terms under which the Minister of Finance may raise money by issuing securities with a term to maturity of more than one year	2010-218	Prescription des conditions générales en vertu desquelles le ministre des Finances est autorisé à réunir des fonds par l'émission de valeurs arrivant à échéance dans plus d'une année

2010-219	Regulation 84-167 - <i>General Regulation - Hospital Services Act</i> amended	2010-219	Modification du Règlement 84-167, <i>Règlement général - Loi sur les services hospitaliers</i>
2010-220	Proclamation of <i>An Act to Amend the Clean Environment Act</i> , Chapter 19 of the Acts of New Brunswick, 2010	2010-220	Proclamation de la <i>Loi modifiant la Loi sur l'assainissement de l'environnement</i> , chapitre 19 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2010
2010-221	Proclamation of certain provisions of <i>An Act to Amend the Liquor Control Act</i> , Chapter 57 of the Acts of New Brunswick, 2008	2010-221	Proclamation de certaines dispositions de la <i>Loi modifiant la Loi sur la réglementation des alcools</i> , chapitre 57 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2008
2010-222	Regulation 84-265 - <i>General Regulation - Liquor Control Act</i> amended	2010-222	Modification du Règlement 84-265, <i>Règlement général - Loi sur la réglementation des alcools</i>
2010-223	Regulation 89-167 - <i>Fees Regulation - Liquor Control Act</i> amended	2010-223	Modification du Règlement 89-167, <i>Règlement sur les droits - Loi sur la réglementation des alcools</i>
2010-224	Proclamation of the <i>Safer Communities and Neighbourhoods Act</i> , Chapter S-0.5 of the Acts of New Brunswick, 2009	2010-224	Proclamation de la <i>Loi visant à accroître la sécurité des communautés et des voisinages</i> , chapitre S-0.5 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2009
2010-225	Proclamation of <i>An Act to Amend the Safer Communities and Neighbourhoods Act</i> , Chapter 18 of the Acts of New Brunswick, 2010	2010-225	Proclamation de la <i>Loi modifiant la Loi visant à accroître la sécurité des communautés et des voisinages</i> , chapitre 18 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2010
2010-226	Regulation made under the <i>Safer Communities and Neighbourhoods Act - General Regulation</i>	2010-226	Établissement du <i>Règlement général - Loi visant à accroître la sécurité des communautés et des voisinages</i>
2010-227	Regulation 96-81 - <i>Compensation for Victims of Crime Regulation - Victims Services Act</i> amended	2010-227	Modification du Règlement 96-81, <i>Règlement sur les compensations pour les victimes d'actes criminels - Loi sur les services aux victimes</i>
2010-228	Proclamation of the <i>New Brunswick Internal Services Agency Act</i> , Chapter N-6.005 of the Acts of New Brunswick, 2010	2010-228	Proclamation de la <i>Loi de l'Agence des services internes du Nouveau-Brunswick</i> , chapitre N-6.005 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2010
2010-229	Appointment: Minister responsible for the <i>New Brunswick Internal Services Agency Act</i>	2010-229	Nomination : ministre responsable de l'application de la <i>Loi de l'Agence des services internes du Nouveau-Brunswick</i>
2010-230	Appointment: President of the New Brunswick Internal Services Agency	2010-230	Nomination : présidente de l'Agence des services internes du Nouveau-Brunswick
2010-231	Regulation 84-230 - <i>Exclusions Regulation - Civil Service Act</i> amended	2010-231	Modification du Règlement 84-230, <i>Règlement sur les exclusions - Loi sur la Fonction publique</i>
2010-232	Regulation 93-137 - <i>General Regulation - Civil Service Act</i> amended	2010-232	Modification du Règlement 93-137, <i>Règlement général - Loi sur la Fonction publique</i>
2010-233	Regulation 94-157 - <i>General Regulation - Public Purchasing Act</i> amended	2010-233	Modification du Règlement 94-157, <i>Règlement général - Loi sur les achats publics</i>
2010-234	Regulation 84-105 - <i>General Regulation - Public Service Superannuation Act</i> amended	2010-234	Modification du Règlement 84-105, <i>Règlement général - Loi sur la pension de retraite dans les services publics</i>
2010-235	Supply and Services Minister to convey property located in the County of Westmorland	2010-235	Ministre de l'Approvisionnement et des Services autorisé à céder un bien situé dans le comté de Westmorland
2010-238	Appointments: Members of the Board of Governors of the New Brunswick Community College and the Collège communautaire du Nouveau-Brunswick	2010-238	Nominations : membres du conseil des gouverneurs du New Brunswick Community College et du Collège communautaire du Nouveau-Brunswick
2010-239	Order in Council 2001-35 amended	2010-239	Modification du décret en conseil 2001-35

Elections New Brunswick

DECLARATION IN THE MATTER OF THE MUNICIPAL ELECTIONS ACT BY-ELECTIONS, MAY 10, 2010

Under subsection 19(1) and subsection 41(5) of the *Municipal Elections Act*, I, Michael P. Quinn, Municipal Electoral Officer, do hereby declare the following candidates to be elected to the offices indicated hereunder.

NAME	CANDIDATE	OFFICE
TOWNS		
Nackawic	Jennifer L. Lamey	Councillor at large
St. George	Derek M. Hatt	Councillor at large
Sussex	Kevin D. Black	Councillor at large
Tracadie-Sheila	Roger Austin	Councillor at large
VILLAGES		
Alma	Fred V. Hall	Councillor at large
Grande-Anse	Benoit Leger	Councillor at large
Maisonnette	Gilbert G. Godin	Councillor at large
McAdam	Doug Goss	Councillor at large
Petitcodiac	Malcolm W. Robinson	Councillor at large
Port Elgin	Terry L. Legere	Councillor at large
Riverside-Albert	C. Dale Elliott	Mayor
	Nancy L. Dalton	Councillor at large
St. Hilaire	Marcel Long	Councillor at large

DATED at the City of Fredericton, County of York, Province of New Brunswick, this **31st day of May, 2010**.

Michael P. Quinn
Municipal Electoral Officer

Élections Nouveau-Brunswick

DÉCLARATION LOI SUR LES ÉLECTIONS MUNICIPALES

ÉLECTIONS PARTIELLES DU 10 MAI 2010

En vertu du paragraphe 19(1) et paragraphe 41(5) de la *Loi sur les élections municipales*, je, Michael P. Quinn, directeur des élections municipales, déclare les candidat(e)s suivant(e)s élu(e)s aux postes indiqués.

NOM	CANDIDAT OU CANDIDATE	POSTE
VILLES		
Nackawic	Jennifer L. Lamey	Conseillère générale
St. George	Derek M. Hatt	Conseiller général
Sussex	Kevin D. Black	Conseiller général
Tracadie-Sheila	Roger Austin	Conseiller général
VILLAGES		
Alma	Fred V. Hall	Conseiller général
Grande-Anse	Benoit Leger	Conseiller général
Maisonnette	Gilbert G. Godin	Conseiller général
McAdam	Doug Goss	Conseiller général
Petitcodiac	Malcolm W. Robinson	Conseiller général
Port Elgin	Terry L. Legere	Conseiller général
Riverside-Albert	C. Dale Elliott	Maire
	Nancy L. Dalton	Conseillère générale
St. Hilaire	Marcel Long	Conseiller général

FAIT dans la cité de Fredericton, comté d'York au Nouveau-Brunswick, le **31 mai 2010**.

Michael P. Quinn
Directeur des élections municipales

Pursuant to section 149 of the *Elections Act*, chapter E-3, Province of New Brunswick, the following change to the original registrations has been entered in the Registry of Political Parties between May 1st, 2010 and May 31st, 2010: / Conformément à l'article 149 de la *Loi électorale*, chapitre E-3, province du Nouveau-Brunswick, le changement suivant aux enregistrements originaux a été inscrit au registre des partis politiques entre le 1^{er} mai 2010 et le 31 mai 2010 :

05 LIBERAL PARTY ASSOCIATION OF NEPISIGUIT (District No. 05) / ASSOCIATION DU PARTI LIBÉRAL DE NEPISIGUIT (Circonscription n° 05)

Official Representative / Représentant officiel

Evelyn Daigle
576, cour Stout Court
Bathurst, NB E2A 2P3

Business Corporations Act

Notice of a decision to dissolve provincial corporations and to cancel the registration of extra-provincial corporations

Notice of decision to dissolve provincial corporations

Take notice that the Director under the *Business Corporations Act* has made a decision to dissolve the following corporations pursuant to paragraph 139(1)(c) of the Act, as the said corporations have been in default in sending to the Director fees, notices, and/or documents required by the Act. Please note that 60 days after the date of publication of this Notice in *The Royal Gazette*, the Director may dissolve the corporations.

008974	008974 N.B. Ltd.	639206	639206 N.B. Inc.
050226	050226 N.B. LTD.	639213	639213 N.B. Ltd.
052388	052388 N.B. LTD.	639318	639318 NB INC.
057883	057883 N.B. LTD.	639424	639424 N.B. Ltd.
016170	3B DATASERVICES LTD	639432	639432 NB Inc.
502729	502729 N.B. LTD.	639500	639500 N.B. INC.
505210	505210 NB LTD.	639565	639565 N.B. INC.
505255	505255 N.B. INC.	639594	639594 N.B. Ltd.
505280	505280 N.B. LTD.	639644	639644 N.B. Ltd.
506993	506993 N.B. INC.	639663	639663 NB Inc.
602188	507246 N.B. LTD.	639705	639705 N.B. INC.
507389	507389 N.B. INC.	602030	A. J. Equipment Sales Ltd.
509803	509803 NB LTD	000060	A.D.P. CONSTRUCTION CO. LTD.
509814	509814 NB LTD.	626642	Abacus Realty Ltd.
509841	509841 N.B. LTD.	639172	ABS Property Investment Inc.
639332	511797 N. B. LTD.	613860	Acadia Concrete Forms Ltd.
512332	512332 N.B. LTEE/LTD.	613502	ACADIA MORTGAGE SOLUTIONS INC.
512333	512333 N.B. LTEE/LTD.	045386	ALLISON BLVD. HOLDINGS LTD.
512399	512399 NB INC.	639376	ALLYN SCRAP METAL INC
512411	512411 N.B. LTD.	639170	ALOUETTE ELECTRIC LTD.
605491	605491 N.B. Ltd.	607629	Aménagement Forestier Aulin Inc.
607513	607513 N.B. LTÉE	620127	AMNAT Holdings Ltd.
607539	607539 N.B. Ltd.	000554	ANDEREL CONSTRUCTION CO. LTD.
607543	607543 N.B. INC.	514974	Andersen Forest Products Inc.
611418	611418 N.B. Inc.	613713	ANSLEY CORPORATION
611419	611419 N.B. Inc.	639354	ANTHONY'S SOUND BUILDERS LTD.
612911	612911 N. B. LTD.	502768	ATELIER MIKE NEON SHOP INC.
613366	613366 N.B. Ltd.	047940	ATLANTIC OLIVER RETREAD LTD.
613499	613499 N.B. Inc.	602308	AUTUMN LEE RETIREMENT HOME INC.
613658	613658 NB Ltd.	639524	Baird Inspection Services Ltd.
613812	613812 N.B. INC.	039976	BARRETT & SONS BOAT BUILDING LTD
613894	613894 New Brunswick Inc.	507431	Bart's Parts Ltd.
613902	613902 N.B. Inc.	633115	BASEM BESHAY M.D. PROFESSIONAL CORPORATION
633319	616299 N.B. Ltd.	514844	BAYVIEW SEAFOODS 2001 LTD
619947	619947 NB INC.	034019	BEERS' CONVENIENCE STORE LTD.
619959	619959 N.B. LTD.	632876	BIRCH RIDGE FOREST MANAGEMENT LTD.
620041	620041 N.B. Inc.	626555	Bogart's Properties Inc.
620083	620083 NB Inc.	002141	BOUDREAU SHEET METAL WORKS, LTD.
620157	620157 NB Inc.	619971	Bourret Translation Inc.
620218	620218 N.B. Inc.	613771	Boyle Real Estate Development Inc.
620309	620309 N.B. Inc.	002239	BRAMLEA REALTY LTD.
620419	620419 NB Ltd.	054838	BRI-LEB WELDING LTD.
626506	626506 NB Ltd.	047858	BRIGGS CORNER LOGGING LTD.
626522	626522 N.B. Ltd.	639568	BuiltCan Construction, Inc.
626532	626532 New Brunswick Inc.	626834	C&G House Movers Ltd.
626612	626612 NB Inc.	632837	C. Sproule Trucking Ltd.
626697	626697 N.B. Inc.	034149	C.J. KENNEDY M.D. PROFESSIONAL CORPORATION
626837	626837 N.B. Inc.	050173	CAMAC HOLDINGS INC.
632860	632860 NB INC.	632955	Cap-Pélé Off Road Club Ltd.
632885	632885 N.B. INC.		
632954	632954 N.B. Ltd.		
633035	633035 N.B. Inc.		
633137	633137 N.B. LTD.		
639189	639189 N.-B. INC.		
639190	639190 N.B. Ltd.		
639191	639191 N.B. Ltd.		
639198	639198 N.B. LTD.		

Loi sur les corporations commerciales

Avis d'une décision de dissoudre les corporations provinciales et d'annuler l'enregistrement des corporations extraprovinciales

Avis d'une décision de dissoudre les corporations provinciales

Sachez que le Directeur, en application de la *Loi sur les corporations commerciales*, a pris la décision de dissoudre les corporations suivantes en vertu de l'alinéa 139(1)c) de la Loi, puisque lesdites corporations ont fait défaut de faire parvenir au Directeur les droits, avis et/ou documents requis par la Loi. Soyez avisé que 60 jours après la date de la publication du présent avis dans la *Gazette royale*, le Directeur pourra dissoudre lesdites corporations.

050258	CAR AUDIO ADVISERS INC.
052358	CARLSON'S AUTO SALVAGE LTD.
639431	CelluFUEL Inc.
042395	CENTRAL CITY INVESTMENTS LTD.
638562	CHATUR MEDICINE PROFESSIONAL CORPORATION
632922	CHIASSON REPAIRS INC.
004778	CLOVER HOLDINGS LTD.
626882	CMD TRANSPORT INC.
613310	Coastal Glass Ltd
639621	CODECREEK INSPECTIONS LTD.
639602	Colonial Manufacturing Limited
602081	COMMERCIAL DIVING COLLEGE INC.
601975	Cook's Maintenance Plus Inc.
639637	Corey Car Center Ltd.
500431	COREY INVESTMENTS LIMITED
052335	CORNERSTONE REALTY LTD.
620171	Corporation Professionnelle Dre Ariane Bouchard Inc.
058095	COVERED BRIDGE DIVING SUPPLIES LTD.
639587	Cronkhite Renovations Inc.
619911	Cummings Crew Inc.
042136	DACANA LIMITED
639296	Danesh International Inc.
512501	Datashepherd Limited
613506	DC Sales Inc.
639495	Deem Production Inc.
632853	Denise's Pet Supply Ltd.
620109	DENTS AND STONES AUTOMOTIVE LTD.
004927	DESCHENES FAMILY FASHIONS LTD.
613494	DGLH Trucking Inc.
500552	DIVISION 16 ELECTRIQUE INC.
509753	Doctor's Cove Salmon Ltd.
626648	DOKH Construction Ltd.
639480	Doody Enterprises Ltd.
512413	DOWD & ASSOCIATES LTD.
633070	DR MC PARADIS C.P. INC.
514883	Dr. Daniel Violette Corporation professionnelle inc.
050228	DR. KEITH COSTELLO PROFESSIONAL CORPORATION
639390	DR. M. A. BRAMSTRUP PROFESSIONAL CORPORATION
052303	DR. MICHAEL J. MORSE PROFESSIONAL CORPORATION
002360	DUFCO INVESTMENTS LTD.
050153	DYER FOREST PRODUCTS LIMITED
058131	EAGLE'S NEST HOMES (NB) LTD.
607784	East Coast Action Sports, inc.
613741	EASTEC SOLUTIONS INC.
602106	Eastern Wind Power Inc.
639543	Ébénisterie Tech Design Woodworking inc.

039893	EBR HOLDINGS LTD.	514810	Kristaeli Communications Incorporated	639274	RIOMCO Management Inc.
632928	Ecosense Inc.	509835	L. I. BLEUETS INC.	639444	RJ TECH CORPORATION
005667	ELDON TRANSPORT LTEE	633116	LA SAVONNERIE OLIVIER SOAPERY INC.	500226	RMFS ENTERPRISES INC.
512350	ELI-Expanded Learning Initiatives Inc.	052394	LEAVITT'S HEAD SALMON LTD.	039821	ROBERT W. DONAHUE TRUCKING LTD.
639289	ELITE EFFICIENCY PRODUCTS LTD.	619889	Les Entreprises P.R. Landry Inc.	639490	ROBIN'S DRYWALL FINISHING LTD.
500455	EMC MARKETING ASSOCIATES LTD.	509849	LES ENTREPRISES RENALD LOSIER LTEE	032351	ROCKICO TRUCK & TRAILER SALES (1983) LTD.
055009	ENCLOSURE CAMPGROUND RESORT LTD.	008534	LES INVESTISSEMENTS R.E.R. LTEE	607503	Roger Dufour Plomberie & Chauffage Inc.
639608	Evandale Holdings Inc.	620360	LES PRODUITS CÔTIERS DE PIGEON-HILL (2005) LTÉE	620385	Rosendin Electric, Ltd.
632938	EXTREME FITNESS INC.	625981	Lise Frigault c.p. Inc.	512486	ROUTE 66 INC.
639295	Farsmed International Inc.	626715	Lonaga Ltd.	613489	RYDUN ENTERPRISES LTD
032379	FERME ALBERT LOSIER ET FILS LTEE	632598	LORI DEVOS INSURANCE AGENCY, LTD.	601974	S. CHAISSON CONSTRUCTION LTD.
514970	FIRE TRAINING ASSOCIATES, LTD.	639249	LYNGEO ENTERPRISES LTD.	507332	SAAR - SCYTHIA INC.
613668	FLANAGAN COUNSELLING PROFESSIONAL CORPORATION	500520	M & G FARMS INC.	058006	SADDLERS CAFE LTD.
006342	FORBES DEVELOPMENT LTD.	639599	M & M Beaulieu Accounting Services Inc.	014525	SADLER'S GIFT SHOPPE LTD.
034150	FOREST GLEN LUMBERING LTD.	010282	MADAWASKA CLUB LTD. - CLUB MADAWASKA LTEE	639466	Sally & JM Enterprises Inc.
500557	FOURMEN LODGE OF THE MIRAMICHI (1995) LTD.	500491	MALISEET GAS BAR LTD.	514895	Salmon Real Estate Limited
639487	FREEDOM PROPERTY MANAGEMENT INC.	626605	Maritime Copier and Printer Systems Ltd.	639177	Saltwind Farms Ltd.
505193	FRENCH CONNECTION (CANADA) LIMITED LA CONNEXION FRANCAISE (CANADA) LIMITEE	037671	MARITIME GEOTHERMAL LTD.	613424	Sandy Point Developments Inc.
632738	Fundy Animal Hospital Ltd.	639373	Maritime Lime & Ash Supply Ltd.	639536	Savage Potatoes Limited
626745	Fusion Coffee Company Inc.	502867	MARITIME SOIL LTD.	514841	Scotiaview Professional Services Inc.
639311	G & G Auto & Recreation Inc.	505187	MAYNARD R. JONES INSURANCE LTD.	613646	SCULLY McLEAN LTD.
633189	G & H Carroll Holdings Inc.	619140	MC EXCAVATION LTD.	509819	SEEVIEW AUTO GLASS LTD.
505289	G. S. WEBBER LTD	011689	McILLWRAITH CONSTRUCTION LTD.	037731	SELECTIVE HEATING LTD.
639591	G.M.N. Enterprise Ltd.	602263	Millennium Asset Management Group Ltd.	639268	Senacom (Telecommunication) Inc.
633032	GAGNON LOGGING LTD.	639575	Moncton Parking Management Ltd.	509828	Senarius Inc.
626742	Galbraith Florists Ltd.	031962	MURRAY P. HOLBURN D.D.S. PROFESSIONAL CORPORATION	620125	Shemiahiah Ltd.
633133	GALLOWAY MILLS INC.	512460	NEW GENERATION LOGGING LTD.	639604	Silk Road Tours Ltd.
509769	Gamma Technologies Inc.	607512	NINE PINE TRUCK BURGER INC.	639309	Sixfore Ltd.
620240	Garderie Chez les Jumelles Ltée	502773	NOR-GUARD SHOREWALLS LTD.	039875	SKYLINE APARTMENTS LTD.
509952	GARY L. FERGUSON REAL ESTATE MANAGEMENT LTD.	639589	Noreen Russell Inc.	507400	SMITH LANDSCAPING & NURSERY INC.
509901	GENDUST COMPANY LIMITED	607803	NORGE INVESTING LTD.	632752	SORBY TRADE LTD.
639464	Gilmar Contracting Ltd.	639635	OCEAN CAPITAL INVESTMENTS RPE LIMITED	502741	SPRUCE HILL NURSERIES (1996) LTD.
639617	GNS WATERCRAFT LTD.	003783	OCEAN ENTERPRISES LTD.	050253	ST. ANDREWS SEASIDE HOLDINGS LTD.
626776	Green Renewable Energy Resources Inc.	626735	Office Lounge 51 Inc	507432	SUMMERFIELD FARMS INC.
613584	GT MOTO PLUS INC.	034057	OVERDUE LOG HOMES INC.	626868	SURVIVAL SYSTEMS TRAINING LIMITED
039993	GUIL'S MUFFLER CENTER LTD.	639652	P & P INDUSTRIES INC.	015860	SUSSEX SALMON FARMS LTD.
512507	H & V HOLDINGS 2000 LTD	607642	P.P. TRANSPORT INC.	607886	SYLVAIN CONSULTING INC.
507361	H&J MULLIN HOLDINGS INC.	626538	PARADISE HOMES INC	512482	TABAGIE CLORIC (2000) INC.
500510	H. A. G. INVESTMENTS INC.	512451	PAUL G. CHERRY, FCA, PROFESSIONAL CORPORATION	626879	The Granite Store Inc.
639308	Halewell Ltd.	613870	PC Realty & Developer Inc.	633099	The Green Pig Country Market Ltd.
626502	HB & RA Holdings Inc.	639547	PERSONA PROFESSIONALS INC.	094822	THE MONCTON SUPPLY COMPANY, LIMITED
032400	HENLEY GROUP LIMITED	514847	Planet Acadie Inc.	639483	The Scholar's Publisher Inc.
626803	HLH-Healthy Living Home Ltd.	620070	Pleadwell Enterprises Inc.	607924	The Wind Whisperer Inc.
607766	HOLDER HOLDINGS INC.	620152	POINTE-DU-CHENE SEAFOOD LTD.	034120	THIBEAULT & FONTAINE BODY SHOP LTD.
514933	HORIZONTAL TECHNOLOGY OF CANADA INC.	042507	POLLOCK COVE COTTAGES INC.	639553	TICHEL Consulting Ltd.
509757	HOVEY MOTORS LTD.	639693	Port City Immigration Inc.	016193	TILLEY MANUFACTURING LTD.
633014	I.R.D. Holdings Ltd.	013409	PROFESSIONAL MANAGEMENT LTD.	034136	TOBIQUE FARMS LTD.
500401	INFOCAN INC.	505049	PRW MECHANICAL & FABRICATING LTD.	639514	Tobique Log Homes International Inc.
607774	INGLEWOOD PRODUCTS LTD.	507450	R & S Trucking Inc.	613677	TRACON CONSTRUCTION INC.
020368	INVESTISSEMENTS FOULEM LTEE	626777	R&O Holdings Ltd.	040040	TRINITY ROYAL INTERIORS INC.
639277	ISONIC MUSIC LTD.	626783	R. Boudreau Entretien Ltée	613763	UNITED FINANCIAL INTERNATIONAL CONSULTING INC.
032335	J & J FISHERIES LTD.	050264	R. FOULEM HOLDINGS LTD.	607571	UNIVERSITY CAB INC
639310	J-M's Hammerhead Construction Inc.	042462	R. J. ELECTRIC LTD.	639418	Val's Distributing Inc.
626716	J.G. ENTERPRISES INC	633178	R.C. Dépanneur Ltée	042442	VALLEY GRAIN POOL INC.
007932	J.M.L. HELLO HOLDINGS LTD.	514986	R.C. Fire Tec Inc.	626514	VENTES DL SALES LTD
639707	JACOH Heating & Ventilation Ltd.	047650	R.F.M.R. ENTREPRISES LTEE	639412	Wasson Construction Inc
512414	JB & Sons Holdings Ltd.	639230	R.G. WOOD PRODUCTS LTD.	502758	WENMILLIDGE INC.
639397	JIM STEEVES ENTERPRISES LTD.	632781	RALLSAY HOLDING LTD.	500501	WHAT'S IT WORTH? LIMITED
600869	John Jacob Consulting Ltd.	639372	Rationale Consulting Ltd.	500564	WHITEROCK ENTERPRISES INC.
620381	JSM Family Auto Repair Inc.	057910	RBKD TRUCKING INC.	607469	WILKES VENTURES INCORPORATED
639448	JSR Construction Ltd.	639299	Résidence Doiron Ltée	002341	WM. F. BRINE LIMITED
626578	JUNIPER LODGE LTD.	632892	Restigouche Distribution Inc.	045332	WRIGHT BROS. QUALITY WREATHS LTD.
639243	K-Rock Holdings Inc.	514839	REXTON VILLAGE CAFÉ (2001) LTD.	639181	Your Maritime Art & Decor (NB) Inc.
626703	K.C. FOODS LTD.	054879	RICHARDSON GROCERY LTD.		
639362	Kashan Holdings Inc.				
512420	KEEFE RESTAURANTS INC.				
607776	KELTICA IRON-AGE VILLAGE INC				
502739	KENT AMBULANCE KENT INC.				

Notice of decision**to cancel the registration of extra-provincial corporations**

Take notice that the Director under the *Business Corporations Act* has made a decision to cancel the registration of the following extra-provincial corporations pursuant to paragraph 201(1)(a) of the Act, as the said corporations have been in default in sending to the Director fees, notices, and/or documents required by the Act. Please note that 60 days after the publication of this Notice in *The Royal Gazette*, the Director may cancel the registration.

639654 1084477 Alberta Ltd.
019113 115048 CANADA LTD.
639329 1405173 Alberta Ltd.
626571 2093152 Ontario Inc.
626713 5273910 Manitoba Ltd.
074699 ALL STATES FREIGHT SYSTEMS,
INC.
639640 Aqualine Resources, Inc.
639232 BIS OKI GmbH

626580 BURKE, INDUSTRIE DE SYSTÈME À
EAU LTÉE BURKE, WATER
SYSTEM INDUSTRIES LTD.
633216 BWG DU CANADA, INC./ BWG OF
CANADA, INC.
626598 CADN Law Bridge Financial Corp.
072779 Co-operators Investment Counselling
Limited/Services de conseil en
placement Coopérateurs limitée

076826 COM Resources Ltd.
626460 E & W Brown Holdings Inc.
639529 EHV Power ULC
077801 GRS Securities Inc./Valeurs mobilières
GRS inc.
076820 K. & S. Developments Ltd.
602125 MACLEAN GAREAU MEMBRANES
(MGM) INC.
076422 Premier Horticulture Ltd.

Companies Act**Notice of decision to dissolve provincial companies**

Take notice that the Director under the *Companies Act* has made a decision to dissolve the following companies pursuant to paragraph 35(1)(c) of the Act, as the said companies have been in default in sending to the Director fees, notices, and/or documents required by the Act. Please note that 60 days after the date of publication of this Notice in *The Royal Gazette*, the Director may dissolve the companies.

024985 A.P.T.T. TRAINING INSTITUTE INC.
024456 ASSOCIATION CHASSE & PECHE
BAIE & CHAUSSEE INC.
021931 BATH KNIGHTS INC.
002851 CAMPBELLTON LIONS CLUB INC.
607828 CAMPGROUND OWNERS
ASSOCIATION OF NEW
BRUNSWICK INC./L' ASSOCIATION
DES PROPRIÉTAIRES DE
TERRAINS DE CAMPING DU
NOUVEAU-BRUNSWICK INC.
008213 Canadian Home Builders' Association
New Brunswick Inc.
639515 Canadian Shark Conservation Society Inc.
009329 CENTRE FRATERNEL DE CLAIR INC.
021929 Cercle des femmes acadiennes et
francophones de Bas-Caraquet inc.
639438 Charlotte County Adult Learning Inc.
024404 CHARLOTTE COUNTY BRANCH OF
THE CANADIAN MENTAL HEALTH
ASSOCIATION INC.
626812 Charlotte County Civic Center Project Inc.
022643 CHEVALIER 7089 ATHOLVILLE
(1986) INC.
025620 Cimetière Église Chrétienne de Pentecôte
Inc.
022945 CLUB RICHELIEU LES
REPUBLICAINES DE BAKER-
BROOK INC.
025479 CLUB V.T.T.4 SAISON INC.
607705 CONSEIL FRANCOPHONE 4-H DU
NOUVEAU-BRUNSWICK LTÉE
022177 DIEPPE FIREMEN ASSOCIATION
INC.
626849 DunRoamin' Stray and Rescue Inc.

625250 ELLEL MINISTRIES (CANADA) INC.
639324 ELMSVILLE VOLUNTEER FIRE
DEPARTMENT INC.
024042 FIRST BAPTIST CHILD CARE
CENTER INC.
639407 FIRST NATIONS RAINBOW
DEVELOPMENT FOUNDATION
INC.
639622 FONDATION COULEUR INDIGO INC.
633213 Fredericton Curling Club Inc.
626753 Fredericton Korean Cathedral Inc.
620082 Friends For Africa Limited
607861 Fundy Biosphere Initiative Inc.
021925 GOLDEN AGE SENIOR CITIZENS
CLUB (HARVEY), INC.
023229 INTERNATIONAL FRIENDS
COMMITTEE OF LUBEC/
CAMPOBELLO INC.
025627 L'ASSOCIATION DES EMPLOYÉ-E-S
D'USINE DE PRODUITS MARINS
INC.
022618 LA FONDATION ROGER COMEAU
INC.
015329 LA SOCIETE HISTORIQUE
ACADIENNE, INC.
003691 LE CIMETIERE ST. JEAN BAPTISTE
LTEE.
022686 LE GARDE-AMIS INC.
010792 LES MEDIA ACADIENS
UNIVERSITAIRES INC.
012649 LES OURSINS DE L'ANSE-BLEUE
INC. - SEA URCHINS OF BLUE
COVE INC.
626644 Maritime Amateur Tenpin Bowlers
Association Inc.

002900 MIRAMICHI ASSOCIATION FOR
COMMUNITY LIVING INC.
023821 MIRAMICHI RIVER
ENVIRONMENTAL ASSESSMENT
COMMITTEE INC.
639044 Moncton Buddhist Center Inc.
639452 NORTON YOUTH DROP-IN CENTRE
INC.
620104 PIC-A-NIC ASSOCIATION INC.
013121 PINE GLEN RECREATION COUNCIL
INC.
021910 Pine Grove Foundation Inc.
639327 SALTYJAM FESTIVAL INC.
025626 SANCTUAIRE NOTRE-DAME DE LA
SOURCE INC.
023741 SOCCER NEW BRUNSWICK INC.
025754 SOCIÉTÉ HISTORIQUE DE SAINTE-
ANNE-DE-MADAWASKA INC.
024235 THE KESWICK RIVER SOCIETY INC.
009936 THE LIONS CLUB OF HAVELOCK,
INCORPORATED
021636 THE NEW BRUNSWICK FOSTER
FAMILIES ASSOCIATION, INC.
L' ASSOCIATION DES FAMILLES
D'ACCUEIL DU NOUVEAU-
BRUNSWICK, INC.
613799 THE ONE CHANGE INC.
016262 TORCH FOR TRUTH TABERNACLE
INC.
016448 TRUSTEES OF BROWN'S FLAT
UNITED BAPTIST CHURCH INC.
024614 ZEALAND COMMUNITY
CEMETERY, LTD.

Loi sur les compagnies**Avis d'une décision de dissoudre les compagnies provinciales**

Soyez avisé que le Directeur, en application de la *Loi sur les compagnies*, a pris la décision de dissoudre les compagnies suivantes en vertu de l'alinéa 35(1)(c) de la Loi, puisque lesdites compagnies ont fait défaut de faire parvenir au Directeur les droits, avis et/ou documents requis par la Loi. Soyez avisé que 60 jours après la date de la publication du présent avis dans la *Gazette royale*, le Directeur pourra dissoudre lesdites compagnies.

Partnerships and Business Names Registration Act

TAKE NOTICE that, pursuant to sections 12.3 and 12.31 of the *Partnerships and Business Names Registration Act* R.S.N.B., 1973, c. P-5, the Registrar under the said Act intends to cancel the registration of the certificates of partnership of the firms set forth in Schedule “A” annexed hereto and the certificates of business names of the businesses set forth in Schedule “B” annexed hereto by reason of the fact the said firms and businesses have failed to register certificates of renewal in accordance with paragraph 3(1)(b) or (c) or subsection 3.1(2) or 9(7), as the case may be applicable, of the said Act.

FURTHER TAKE NOTICE that at any time after the expiration date of thirty (30) days from the date of publication of this Notice, the Registrar may cancel the registration of the said certificates of partnerships and certificates of business names.

Loi sur l’enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ QUE, conformément aux articles 12.3 et 12.31 de la *Loi sur l’enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, L.R.N.-B. de 1973, chap. P-5, le registraire a l’intention, en vertu de ladite loi, d’annuler l’enregistrement des certificats de sociétés en nom collectif indiquées à l’annexe « A » ci-jointe et des certificats d’appellations commerciales des commerces indiqués à l’annexe « B » ci-jointe, en raison du fait que ces firmes ou commerces ont négligé de faire enregistrer des certificats de renouvellement conformément à l’alinéa 3(1)b) ou c) ou au paragraphe 3.1(2) ou 9(7) de ladite loi, selon le cas.

SACHEZ AUSSI qu’en tout temps après la date d’expiration de trente (30) jours à partir de la date de publication du présent avis, le registraire peut annuler l’enregistrement desdits certificats de sociétés en nom collectif et certificats d’appellations commerciales.

Schedule “A” / Annexe « A » Certificates of Partnerships / Certificats de sociétés en nom collectif

619040	BEC SIGN SERVICES	618777	G.S.S. DISTRIBUTORS	318110	RAE’S GENERAL STORE
619317	Charlebois Auctions & Company	349338	GOLDEN RIDGE MAPLE SUGARY	619230	RBAR Renovations
619021	County Line Restaurant	618657	Greens Restaurant & Catering	618801	Rivers Edge Fine Woodworking
349281	DANDY ACRES	619300	Griffin & Hawkins Enterprises	619015	SHADE SHACK
618916	Elysian Natural Soap And Skin Care	344509	HOT TODDY	618903	SHERIFF WINSLOW HOUSE
619131	EOS - EVERYDAY OUTDOOR SPORTSWEAR	619058	K.L.A. Diesel Parts	619145	SKJD Trucking
619037	Family Promotions Enterprise/Enterprise Promotions Familiales	618672	KEYSER’S KAFE	317883	TAY CREEK CONVENIENCE STORE
618697	Fifth Generation Farms	309981	LES FERMES G. A. M. MICHAUD ENRG.	618597	The LaPointes
618111	First Rate Residential Construction	618659	LET’S SCRAP	619296	Theriault E-Z Contracting
344329	FREB (FREDERICTON REAL ESTATE BULLETIN)	618279	Moncton Car Audio Crew	346959	TRUE FOOD ORGANICS
		619086	NetProperties	618939	West Riverside Diner
		618676	Paulin Gagnon	619114	Young Leonardos

Schedule “B” / Annexe « B » Certificates of Business names / Certificats d’appellations commerciales

619201	A.X.A. CONTAINERS	342075	AUTO ACCENT DESIGNS	347189	Carrington & Company
618904	ACADIE SANS FIL / WIRELESS ACADIE	612866	Bayfront Resort	619325	CENTRAL CONTRACTING
619060	Ace Computer.ca	618377	BEAN COUNTERS	336240	CENTRE PSYCOCORPS
618900	Active Care Support Services	618849	Beaver Tail Sales	619282	CGS Support Canada / Assistance CGS Canada
618152	AERIAL DEVICE SPOT CHECKS	618713	Bettsnet Services and Sales	618768	CHAD “O” HOT TUBS
341158	AESTHETIC SOLUTIONS	619183	BIG DOG TRUCKING	618306	CHEPHAS SERVICE
618653	AFTER HOURS MEDICAL CLINIC (MONCTON NORTH)	318036	BIJOUTERIE CHRISTINE DI-OR JEWELLER	618816	CiBlu Designs
618892	ALEXIS CONVENIENCE STORE	618624	Birdwatchers Nature Store	612223	Clinique Medicale Renaissance Medical Clinic
612858	ALL SEASONS SCRATCH GOLF	619045	biznetweb.ca	618828	Cloud Nine Cat Furniture
619135	AMMON FARMS	619127	BLACKHAWK TRAILERS	619299	Coastline Protection
619134	AMMON STABLES	612852	BREUER HYPNOSIS & CONSULTING	619308	Codiac Vending Services
336670	AMOURA AESTHETICS	318129	BRIAN’S WELDING & REPAIR	618871	Cole Harbour Insurance
619320	Andragogy Program & Project Consulting	611984	BRIMSACLE & RAILL INSURANCE	619153	Color Your World
618796	APelletier Art	619164	Britlin Transport	618979	COMFORT THERAPY HOLISTIC SPA
619247	Aqua Centre	618813	BROMAX Enterprises	618978	CONNELL PARK FAMILY CAMPGROUND
618725	Armoires CM	618844	Brown Eyed Girl	612861	CONNORS BROS.
618856	ATLANTIC CANADA INTERNATIONAL CONSULTANTS	613339	Brunswick Business Journal	339080	CÔTÉ’S PROFESSIONAL GREENING SERVICES
619212	ATLANTIC HAY SALES	618619	BuffaloMedia	612529	COUNTRY TREASURES
349623	ATLANTIC INSURANCE AGENCY	618700	C’est Cool crème glacée / ice cream	618702	County Car Care
618911	ATLANTIC PET DISTRIBUTING	619162	Cadman Bowness Funeral Home	618855	CRAFTY CORNER CHILDCARE CENTRE
619196	ATLANTIC SURE STEP	339044	CAMBRIDGE NARROWS CAMPING AND BED & BREAKFAST	619232	CRAIGS COMPLETE CAR CARE
341786	ATLANTIC TENTS & EVENTS	618983	Campobello Realty	618252	Creative Interiors By Trudy Donahue
619093	Au Vieux Sage	619119	Canada Trap Services		
618716	Auberge Dieppe Inn	619306	Canadian Longevity		
		618968	CANTINE DE LA PLAGE		

336333	CYBERTECH MICRO SYSTEMS	619235	J M Auto Body Repair	618998	POKEYS (PROFESSIONAL ONLINE KEY STROKES)
342045	D.S. EXPLORATIONS	612235	JANE'S PLACE CONSIGNMENT STORE	618664	PRECISION MOTOR CAR
618923	D.S. Publications 2005	618888	JENNY'S LOTTO BOOTH	618786	Publications C.M.
618691	Daigle Renovations	612297	Jigidoo'z	618636	PURE MESSAGE THERAPY
339489	DAISY CHAIN CRAFTS	618630	Jim's Plumbing Service	344641	QUACO / SPRINGHILL PRESS
336576	DAVID MITCHELL DESIGNS	618802	Jimmy's Ice Cream	331200	R.G. RIBBON-TECH
618846	DEECORE INTERIOR SYSTEMS	619243	JTG ELECTRICAL DESIGN SERVICES	618996	RADICAL CHOPPERS
618794	Deja Vu Digital Photo	344586	K AND B ENTERPRISES	618879	Retep Satellite
619076	Dickson & Theede Insurance	618999	K & B MEATS	338646	REVERSING FALLS JET BOAT RIDE
336174	DIRECT LINE AUTO INSURANCE	618884	K & D CONSTRUCTION	618774	Riley's Lawns & Gardens
618814	DODOSIM FLIGHT SIMULATION	618920	K&K Auctions	333884	RINGO'S BAR & GRILL
618469	Doris Jardine Counselling	619211	K.V. MEAT CUTTERS	619110	Ripple Effect Music
619264	DOUBLE D TRANSPORT MANAGEMENT SERVICES	619205	Karma Créations	619144	River Valley Micro
618936	Douglas Diner	618851	Keen-Eye Proofreading Services	618670	Riverbend Log Homes
618654	DOWNTOWN RIVERVIEW BUSINESS ASSOCIATION	328928	KENT LOG SHAPERS	618767	RiverCity Roofing
619107	Droolers Specialty Dog Treats	618688	Key Stone Masonry	619066	RM construction
349499	DUNN ASSOCIATES	618463	KILBURN'S, MY HOME INSPECTOR	349527	ROSEMARY WILLEMSEN CONSULTING
618913	EAST COAST RETAIL MAINTENANCE AND REPAIR	611924	KP Repair	618966	S.J. GREEN CONSTRUCTION
336659	EAST COAST TROPHY & AWARDS	336223	KRYSTAL BLADE TATTOO STUDIO	601051	SAFEGUARD SECURITY
346925	Ed's Auto Parts & Supplies	618715	L'hotel Dieppe Hotel	323767	SALON ESTHETIQUE CHARMAINE
619070	Ed's Flooring Installer	618949	L. Floral Designs	619179	Salon Esthétique Iza
619229	EEL RIVER RESTO 2005	618445	L.B. Flooring & Finish Work	617999	SAM'S WELDING & MACHINE SHOP
619128	Eighty Eight Pixels	335716	LA POURVOIRIE DE LA DAUVERSIERE	618797	Scraps R Us
619165	Ella's Flower Shop	618714	LaBelle's Construction	619159	SEB ENTERPRISES
301088	ELLS FUNERAL HOME	618945	LAW OFFICES OF DANIEL R. THERIAULT	618901	SF Conception
619151	ENTREPRISE ACADIA / ACADIA ENTERPRISE	619105	LE GRAND BLANC	618940	SHU UEMURA CANADA
619082	EX-IM.CA Construction	618068	LEBLANC FORENSIC SERVICES	618720	SIENNA CONSTRUCTION SERVICES
339390	FAMILY CHOICE FUNERAL CENTRE	618859	LENCO CONSTRUCTION	333786	SKI & TRAVEL EXPO - N.B.
619088	Family Tradition Quilts	618727	Liette's Intimates	619302	SMART COMMUNICATIONS
326301	FCC ENGINEERING	619198	LIGHTTRUCKING.COM	619240	smj roofing
618970	Ferblanterie Desjardins Sheet Metal	619010	LOSCABOS DRUMSTICKS	618770	Society Four Clothing
618926	FIDELITY RETIREMENT SERVICES	619081	M&D Transport	618650	Soilworks Landscaping
618503	FILTRATION PENINSULE ENR.	619218	MacKenzie Counselling Services	618924	Solar View
619207	Find It Advertising	618815	Mactaquac Marina Canteen	619181	Soup 'N Sweets Atholville
618710	Firmly Planted Landscaping	618984	MAIN ST AUTO SALES	619254	Soup 'N Sweets Campbellton
616736	Fleuriste Nady	618780	Maison de la famille	619180	Soup 'N Sweets Regional
618701	FOUND TREASURES	619061	Marché de Dieppe Dieppe Market	349650	SOUVENIR . MTA
618764	Fredericton Preventative Therapeutic Treatment Center	618626	Maritime Clear Vue Window Cleaning Services	619124	SPX PROCESS EQUIPMENT CANADA
313231	FREDERICTON YACHT CLUB	618699	MCS Computer Service	619141	St-Onge Appliances Repair
612383	FROM THE GROUND UP HOME INSPECTIONS	619047	MDNG Enterprises	619085	Stacie Gallon RMT - Therapeutic Massage Clinic
619143	Fulton composites	333740	MEDIA MAGIC	336190	STARGAZER TRANSPORTATION CONSULTING
619160	FUNDY TILE	618818	Military Memory Plates	618947	Step in Tyme Music
619025	Fusion Health & Wellness	612848	MIRAMICHI COLOR WORKS	619318	Stephenson's Grocery
618808	FUTURE OF BEAUTY DAY SPA	619142	mldotcom	619287	Sunfire Cleaning Services
618857	FXT MEDIA	619106	Moncton Mod-King	619069	Super Universe Gas, Real energy alternative solutions of nature - SUN reason
336229	GALLERY NEW BRUNSWICK	618806	Moncton Vacuum Rebuilders	618885	SWEEP-ER CLEAN
618969	Garage Don Performance	618902	My Whole Body Herbals	618880	Swing It Golf
619116	Giclee Art Print	341653	N.B. ARMWRESTLING ASSOCIATION	619029	T.G. Graham Agency
618809	Gilbert Basque Plomberie & Chauffage	324094	NEW BRUNSWICK SOCIETY OF DIAGNOSTIC MEDICAL SONOGRAPHERS/LA SOCIETE DES ECHOGRAPHISTES MEDICAUX DIAGNOSTIQUES DU NOUVEAU-BRUNSWICK	619041	T.J. SHARP'S AUTO APPEARANCE
618934	Gilles LeBreton Auto Sales	315275	NICHOL'S GARDENING	619266	Tanjo Renovations
619074	Ginny's Power Gear	619078	Nickerson McDougall Insurance Services	619084	Thank You For The Music
612498	Gîte A Alexis Bed & Breakfast	619078	NORTH OF EDEN LANDSCAPING	317865	THE BAPTIST FOUNDATION
619154	Glidden	311578	NORTHSIDE FARMS	617522	THE BEACH HOUSE CANDLES AND BATH
619241	Golden Ridge Creations	349298	ONCE MORE BOUTIQUE	618783	The Bead Chick
618649	Good Hands - Dog Grooming & SPA	619031	One Cut Ahead	349406	The Burley Piper
619002	Grand Falls Taxi Service	618991	Outside The Box Gift Packages	303078	THE CAPTAIN'S CABIN
619006	Grand Manan Bed and Breakfast	342209	OVILA CORMIER SALES & SERVICE	619034	The Concrete Edge
326618	GREEN VILLAGE	328732	OWL'S NEST BOOKSTORE	618881	THE DEUCE SCOOP
618899	Greg Ritchie Snap-On Franchise Dealer	619043	P-Max Strategies	618673	THE FLYING CLIPPER
612844	GREYT PET PROJECTS	619136	PARENT, S.M.L.	333769	THE MULBERRY BED & BREAKFAST
612845	Guy's Mega Party	618785	Parlee Electric	619115	The Seward Group
618812	Harris's Redemption Center	618876	Past As Prologue	618110	THE SOUL CARE RESOURCE CENTRE
618847	Hi-Rev Tuners	328833	PERMANENT LAFARGE	346963	The Stereo Guy
612407	HUMAN CAPITAL ADVANTAGE	344407	PHB & Associates	618833	The Tanning Spa...by the sea
619156	ICI Paint Center	619044	PHOENIX PRINT & DESGIN	618935	Thrive Therapeutic Massage
619155	ICI Paints	612299	Pinet Auto Service (Mécanique Général)	619104	TIMOTHY CLUFF CONSTRUCTION
347139	ICS COURIER SERVICES	619071	Poissonnerie Select Fish Market Enr.	347032	TOMORROW'S TRENDS
333341	INDUSTRIAL EXPO N B			619274	Top Dawg Grooming
618822	Inner Peace Aesthetics & Home Spa			619199	Top Mode
349401	Inspired Working Environments			619102	Ulrich Innovative Solutions
618599	Irvine Brother's Trophies				
618675	J & J Small Engine & Motorsports				

617943 Up & Working Sign Service
 617970 Valerie Kidney & Associates
 618746 Velma's Take Out
 618870 VILLAGE HAIR DESIGN
 619027 Walter Chappell Well Drilling

619018 Wanderlust Outdoor Outfitters
 618952 Watlings Tea & Treasure Room
 619233 Wayne Hare Training Consultant
 349242 Wellcare
 618893 Westside Table for One

619096 WESTWIND LOUNGE
 618689 Whistle Stop Diner/Take Out/Dairy Bar
 618825 Williams & Company Decor & Gift
 612820 Wilmot Enterprises
 611992 X-RAIL ENR.

Business Corporations Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of incorporation** has been issued to:

Loi sur les corporations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution en corporation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
JOYCE'S TRAILER RENTALS LTD.	Saint John	650890	2010	05	06
Little River Nursery Ltd	Little River	650902	2010	05	07
RIVERVIEW FLOORS & MORE LTD.	Riverview	650973	2010	05	11
LLW CONSULTING INC.	Fredericton	651127	2010	05	20
CANADIAN HEALTH SOLUTIONS LTD. / SOLUTIONS DE SANTÉ CANADIENNES LTEE.	Saint John	651147	2010	05	20
Le P'tit Magasin Saint-Louis Ltd.	Saint-Louis	651158	2010	05	21
Edward Waite Corporation	Shediac Cape	651159	2010	05	21
Ledge Pool Lodge Ltd.	Penniac	651160	2010	05	21
Quality Janitorial Services Ltd.	Bouctouche	651162	2010	05	21
651167 NB INC.	Fredericton	651167	2010	05	24
651169 NB Ltd.	Saint John	651169	2010	05	25
651170 NB Ltd.	Saint John	651170	2010	05	25
651171 N.B. LTD.	Riverview	651171	2010	05	25
651172 NB Ltd.	Saint John	651172	2010	05	25
Résidence Woodstone Residence Inc.	Moncton	651175	2010	05	25
651183 NB Inc.	Saint John	651183	2010	05	25
GSM Solutions Inc.	Pointe des Robichaud	651185	2010	05	25
WRIGHT SLABS LTD.	Letang	651186	2010	05	25
Lauramass Technologies Inc.	Fredericton	651195	2010	05	25
651196 NB Inc.	Dieppe	651196	2010	05	25
R.F.R. Holdings Co. Ltd.	Fredericton	651198	2010	05	25
Seacliff Transport Inc.	Saint John	651199	2010	05	25
Sure Title Enterprises Inc.	Florenceville-Bristol	651200	2010	05	25
The Food Safety Guys Inc.	Moncton	651202	2010	05	27
651205 NB Inc.	Dieppe	651205	2010	05	26

651207 N.B. Ltd.	Saint John	651207	2010	05	26
651208 N.B. Ltd.	Rothesay	651208	2010	05	26
Station Road Development Ltd.	Fredericton	651209	2010	05	26
J. Nathalie Thibault c.p. inc.	Rothesay	651210	2010	05	26
651211 N.B. Ltd.	Saint John	651211	2010	05	26
TMTF Agricultural Services Ltd.	Florenceville-Bristol	651213	2010	05	26
ATLANTIC NAVAL CONSTRUCTION INC. / CONSTRUCTION NAVALE ATLANTIQUE INC.	Shippagan	651215	2010	05	26
CDS Financial Group Inc.	Fredericton	651225	2010	05	26
Churchill Wind Park 1 GP Inc.	Saint John	651226	2010	05	26
Hickey Sisters Hair and Aesthetics Inc.	Sommerville	651228	2010	05	26
651229 NB Inc.	Bouctouche Cove	651229	2010	05	26
Hard Rock Construction Ltd.	Fredericton	651230	2010	05	26
Adica Financial Corp.	Fredericton	651232	2010	05	26
CorClaire Health Corp.	Fredericton	651233	2010	05	26
LYONS ESTATES INC.	English Settlement	651234	2010	05	26
S & G International Corporation	Quispamsis	651235	2010	05	26
651236 NB Inc.	Dieppe	651236	2010	05	26
GLENWAN CONSULTING LTD.	Upham	651237	2010	05	26
651238 N.B. LTD.	Quispamsis	651238	2010	05	26
651240 N.B. LTD.	Hampton	651240	2010	05	26
651243 NB Inc.	Saint John	651243	2010	05	26
651251 N.B. LTD.	Saint John	651251	2010	05	26
651252 N.B. Inc.	Saint John	651252	2010	05	26
651253 New Brunswick Inc.	Sackville	651253	2010	05	26
CENTRE DE SANTÉ TRACADIE-SHEILA INC.	Tracadie-Sheila	651268	2010	05	27

NOTICE OF CORRECTION / AVIS D'ERRATUM***Business Corporations Act / Loi sur les corporations commerciales***

In relation to a certificate of incorporation issued on May 20, 2010 under the name of “**APEX Tool Holding Canada 3 Ltd.**”, being corporation #651136, notice is given that pursuant to s. 189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of incorporation correcting the name of the corporation from “**APEX Tool Holding Canada 3 Ltd.**” to “**Apex Tool Holding Canada 3 Ltd.**”.

Sachez que, relativement au certificat de constitution en corporation délivré le 20 mai 2010 à « **APEX Tool Holding Canada 3 Ltd.** », dont le numéro de corporation est 651136, le directeur a délivré, conformément à l'article 189 de la Loi, un certificat corrigé faisant passer le nom de la corporation de « **APEX Tool Holding Canada 3 Ltd.** » à « **Apex Tool Holding Canada 3 Ltd.** ».

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
ACADIA BRICKLAYERS LTD - ACADIE MACONS LTEE	000176	2010	05	26
DELUXE FRENCH FRIES LTD.	004892	2010	05	27
HERITAGE COURT HOLDINGS LIMITED	020470	2010	05	26
BASIC PROPERTIES LTD.	051502	2010	05	27
MARCOR HOLDINGS LTD.	054152	2010	05	27
REEVES CONSTRUCTION MANAGEMENT LIMITED	058744	2010	05	25
M R M DIRECTIONAL DRILLING INC.	620612	2010	05	25
ULTRA AIR CONDITIONING LIMITED	621066	2010	05	27
625255 N.B. Inc.	625255	2010	05	27
PLAZA ATLANTIC LIMITED	627425	2010	05	14
634934 NB LTD.	634934	2010	05	25
638853 N.B. Ltd.	638853	2010	05	27
SCORES! grill ltd.	650795	2010	05	27
650943 N.B. Inc.	650943	2010	05	28
Maritime Forest Research Limited / Recherche Maritimes des Forêts Limitée	650979	2010	05	28

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which **includes a change in name** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Caissie Well Drilling Ltd	LAURIE CAISSIE & SON WELL DRILLING LTD./FORAGE LAURIE CAISSIE & FILS LTEE	002769	2010	05	18
R. R. Waddingham & Sons Inc.	650777 N.B. Inc.	650777	2010	05	26

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, **notice of the appointment of a receiver or a receiver-manager** of the following corporations has been received:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **avis de nomination d'un séquestre ou séquestre-gérant** pour les sociétés suivantes a été reçu :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Receiver or Receiver-Manager Séquestre ou séquestre-gérant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
Cross Creek Mini Home Park & Sales Ltd.	Riverview	PricewaterhouseCoopers Inc.	504641	2010	05	26

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of revival** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de reconstitution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
SEAFOOD DISTRIBUTORS LIMITED	014902	2010	05	07
SCOTT IRVING SHEET METAL LTD.	044000	2010	05	19
THE BUXTON PROFESSIONAL CORPORATION	045195	2010	05	10
SAND HOLDINGS LTD.	053067	2010	05	06
M & M BRUN HOLDINGS LIMITED	055549	2010	05	19
COLLINS PHARMACY LTD.	058845	2010	05	14
QUAL-SERV ATLANTIC INC.	500673	2010	05	10
Danielle Jones Flower Shop Inc.	512267	2010	05	17
R & S Brine Ltd.	613680	2010	05	06

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Immo Savoie Inc.	Canada	Dominique Savoie Campbellton	650781	2010	05	25
HERCULES TIRE COMPANY OF CANADA INC./ COMPAGNIE DE PNEUS HERCULES DU CANADA INC.	Ontario	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Fredericton	651189	2010	05	25

Companies Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **letters patent** have been granted to:

Loi sur les compagnies

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes** ont été émises à :

Name / Raison sociale	Head Office Siège social	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Association des étudiant(e)s des sciences sociales de l'Université de Moncton	Moncton	650893	2010	05	06
LOBSTER ACADEMY LTD.	Northern Harbour	651050	2010	05	14
Alliance for Community Energy Inc. - Alliance pour l'énergie communautaire Inc.	Fredericton	651079	2010	05	17
Canadian Amateur Muay Thai Kickboxing Association of New Brunswick Inc.	Moncton	651139	2010	05	20

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **supplementary letters patent** have been granted to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes supplémentaires** ont été émises à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date		
		Year année	Month mois	Day jour
ROCMAURA INC.	014239	2010	05	14
ST. JOSEPH'S HOSPITAL, SAINT JOHN, N. B.	014675	2010	05	14
FREDERICTON COMMUNITY KITCHENS INC.	021751	2010	05	18
THE JOHN HOWARD SOCIETY OF NEW BRUNSWICK (SAINT JOHN BRANCH) INC.	022837	2010	05	04
LES AMIS DE L'HOPITAL DE TRACADIE INC.	023175	2010	05	18

PUBLIC NOTICE is hereby given that the charter of the following company is **revived** under subsection 35.1(1) of the *Companies Act*:

SACHEZ que la charte de la compagnie suivante est **reconstituée** en vertu du paragraphe 35.1(1) de la *Loi sur les compagnies* :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date		
		Year année	Month mois	Day jour
LES AMIS DE L'HOPITAL DE TRACADIE INC.	023175	2010	05	13

Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
ED - SOURCE ATLANTIC	G. Tony Green	Saint John	650434	2010	05	26
Youngster's Child Care - Musquash Center	Krista Mawhinney	Musquash	650634	2010	04	25
Lobster Deck	650393 N.B. Inc.	Shediac	650892	2010	05	20
BumbleBerry Patch Folk Art	Cindy Christie	Saint John	651037	2010	05	14
Bistro Café d'Ailleurs	Guy Losier	Moncton	651041	2010	05	14
Fire Rescue Atlantic Services	Doug Hamer	Riverview	651049	2010	05	14
Shediac Kayak	Mélanie Martin	Shediac	651051	2010	05	14
CP Driveway Facelift	Charles Philibert	Moncton	651089	2010	05	18
Miramichi Area Trucking Association (MATA)	Southeastern New Brunswick Truckers Association Inc.	Sillikers	651097	2010	05	18
Coiffure In-Ovation chez Chantal	Chantal McGraw	Saint-Isidore	651107	2010	05	18

Uniforme Prestige Couture	Daniel Doucet	North-Tetagouche	651148	2010	05	21
NEW METHOD STEEL WAREHOUSE BUILDING	Charles Leger	Grand Barachois	651161	2010	05	21
Minds in Motion Pilates	Bethany Swan	Fredericton	651163	2010	05	21
One Step Beyond Foot Care	Tanya Badgley	Bath	651165	2010	05	21
Peaceful Families Consulting	Charlene Savoie	Dieppe	651166	2010	05	23
Entreprise Education SOS	Jocelyne Desjardins	Fredericton	651173	2010	05	25
GREEN HORIZON SPRAY FOAM INSULATION	David Button	Saint John	651182	2010	05	25
On-Site Fire Equipment	Marc Gautreau	Moncton	651184	2010	05	25
Studio Unisex Eleganté by / par Julie Martin	Julie Martin	Dieppe	651197	2010	05	25
Moore Ventures	Chris Moore	Lincoln	651201	2010	05	25
Mc Variétés Distributeur en Gros 2010 McVariety Wholesale Enrg.	Stéphane Robichaud	Tracadie-Sheila	651206	2010	05	26
Manoir au son de la vague	Norma Landry	Le Goulet	651227	2010	05	26
PEARSON CONSTRUCTION	Benjamin Pearson	Waterford	651241	2010	05	26
Wright Auto	Ivan Wright	Harcourt	651249	2010	05	26
Ron Hebert Trucking	Ronald Hebert	Clair	651250	2010	05	26

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
BAY BREEZE FARM	Anne Williston	Bay du Vin	328807	2010	05	17
MACALASDAIR FINE ARTS CONSERVATION & RESTORATION	Alena MacAlasdair	Allison	346945	2010	05	20
KENDALL	Tyco Healthcare Group Canada ULC	Saint John	348627	2010	05	25
VALLEYLAB CANADA	Tyco Healthcare Group Canada ULC	Saint John	348670	2010	05	25
VALLEYLAB	Tyco Healthcare Group Canada ULC	Saint John	348671	2010	05	25
SHERWOOD MEDICAL	Tyco Healthcare Group Canada ULC	Saint John	348672	2010	05	25
SHERWOOD DAVIS & GECK	Tyco Healthcare Group Canada ULC	Saint John	348674	2010	05	25
DAVIS & GECK	Tyco Healthcare Group Canada ULC	Saint John	348675	2010	05	25
AUTO SUTURE COMPANY CANADA	Tyco Healthcare Group Canada ULC	Saint John	348676	2010	05	25

AUTO SUTURE CANADA	Tyco Healthcare Group Canada ULC	Saint John	348677	2010	05	25
AUTO SUTURE	Tyco Healthcare Group Canada ULC	Saint John	348681	2010	05	25
Visionworks	Leone K. Pippard	Gagetown	618036	2010	05	30
J.P. HACHEY LIVESTOCK REG'D	HACHEY HOLDINGS LTD.	Salmon Beach	618063	2010	05	18
Total Construction Totale	Manon Godin	Moncton	618180	2010	05	20
Leone Pippard & Associates / LPA	Leone K. Pippard	Gagetown	618181	2010	05	30
BARN WORKSHOP	R & H HOLDINGS INC.	Grand Manan	618206	2010	05	19
Spooner Street Marketing	Cory Ross	Riverview	618266	2010	05	27
Advance Drywall & Plastering	Ricky Leger	Saint-Antoine	618269	2010	05	19
Yard Butler	Renald McGraw	Hanwell	618478	2010	05	20
Donald LeBlanc Photography	Donald LeBlanc	Irishtown	618517	2010	05	26
BLUE RIDGE NATURAL SPRING WATER	BRITTMAR DISTRIBUTING INC.	Fredericton	618583	2010	05	18
A-1 MUFFLER	Justin Daniel Keirstead	Sussex	618584	2010	05	20
Club Place 2 B	617721 N.B. INC.	Bathurst	618631	2010	05	21
Can-am Chrysler	CAN-AM MOTORS LTD.	Moncton	618644	2010	05	17
THRIFTY'S	THRIFTYS INC. (2005)	Saint John	619251	2010	05	27
BLUENOTES	THRIFTYS INC. (2005)	Saint John	619252	2010	05	27

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
Quality Janitorial Services	Boucrouche	631187	2010	05	21
RIVERVIEW FLOORS & MORE	Riverview	643121	2010	05	11

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
KalKen Properties	Kathleen Mary Steeves Kendall Willis Steeves Amanda Jane Steeves Kelyn Steeves	Hanwell	618161	2010	05	20

Department of Public Safety

SALE OF MOTOR VEHICLES

Take notice that the Registrar of Motor Vehicles, Province of New Brunswick, will be disposing of the following vehicles on or after June 16, 2010:

1997, Ford Escort

Serial No. 1FALP13P0VW225147

License Plate: BXR858

Registered Owner: Abigail Akibo-Betts

Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

1999, Dodge Caravan

Serial No. 2B4FP253XXR300937

License Plate: GLI871

Registered Owner: Ethel G. Nash

Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

1989, Chev Pick-Up

Serial No. 1GCBS14E7K2797892

License Plate: CJU589

Registered Owner: David Henderson

Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

1995, Plymouth Neon

Serial No. 1P3ES47C7SD324789

License Plate: GOW957

Registered Owner: Cory J. Daigle

Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

1992, Chevrolet Lumina

Serial No. 2G1WP11X3N9216065

License Plate: BZW951

Registered Owner: Holly A. Vinqvist

Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

1998, Hyundai Elantra

Serial No. KMHJF21MXWU641458

License Plate: GOY755

Registered Owner: Richard T. Page

Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

1989, Passport Isuzu

Serial No. JACCH58E0K8700168

License Plate: RA818

Registered Owner: Jason E. Bessant

Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

2000, Pontiac GrandAm

Serial No. 1G2NE52T1YM724252

License Plate: GGK843

Registered Owner: Kristian McDermott-Landry

Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

Ministère de la Sécurité publique

VENTE DE VÉHICULES À MOTEUR

Sachez que le registraire des véhicules à moteur de la province du Nouveau-Brunswick mettra en vente les véhicules à moteur suivants le 16 juin 2010 :

Ford Escort 1997

Numéro de série : 1FALP13P0VW225147

Numéro d'immatriculation : BXR858

Propriétaire immatriculé : Abigail Akibo-Betts

Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

Dodge Caravan 1999

Numéro de série : 2B4FP253XXR300937

Numéro d'immatriculation : GLI871

Propriétaire immatriculé : Ethel G. Nash

Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

Camionnette Chev 1989

Numéro de série : 1GCBS14E7K2797892

Numéro d'immatriculation : CJU589

Propriétaire immatriculé : David Henderson

Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

Plymouth Neon 1995

Numéro de série : 1P3ES47C7SD324789

Numéro d'immatriculation : GOW957

Propriétaire immatriculé : Cory J. Daigle

Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

Chevrolet Lumina 1992

Numéro de série : 2G1WP11X3N9216065

Numéro d'immatriculation : BZW951

Propriétaire immatriculé : Holly A. Vinqvist

Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

Hyundai Elantra 1998

Numéro de série : KMHJF21MXWU641458

Numéro d'immatriculation : GOY755

Propriétaire immatriculé : Richard T. Page

Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

Passport Isuzu 1989

Numéro de série : JACCH58E0K8700168

Numéro d'immatriculation : RA818

Propriétaire immatriculé : Jason E. Bessant

Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

Pontiac GrandAm 2000

Numéro de série : 1G2NE52T1YM724252

Numéro d'immatriculation : GGK843

Propriétaire immatriculé : Kristian McDermott-Landry

Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

2002, Pontiac Sunfire
Serial No. 3G2JB12402S130610
License Plate: GPA676
Registered Owner: Michel Landry
Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

1994, Chrysler Concord
Serial No. 2C3EL56T2RH126188
License Plate: BMF701
Registered Owner: Gaurav Sharma
Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

2003, Hyundai Accent
Serial No. KMHCG45C73U479402
License Plate: GVH546
Registered Owner: Patrick O'Brien
Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

1994, Ford Explorer
Serial No. 1FMDU34X9RUB02008
License Plate: BYD248
Registered Owner: Andrew L. MacPherson
Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

1994, Cadillac Seville
Serial No. 1G6KY5299RU812982
License Plate: GYL910
Registered Owner: Perry H. Reid, Junior
Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

1991, Volks Jetta
Serial No. WVVRA21G8MW010760
License Plate: GOW971
Registered Owner: Harris Brinson
Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

2001, Chev Cavalier
Serial No. 1G1JC524017315326
License Plate: GDA269
Registered Owner: Ralph G. Dorbyson
Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

2004, Pontiac Grand Prix
Serial No. 2G2WP522541342205
License Plate: GPN464
Registered Owner: James M. Thompson
Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

1991, GMC Jimmy
Serial No. 1GKCT18Z3M0505585
License Plate: CIH830
Registered Owner: Kenneth Lawrence
Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

Pontiac Sunfire 2002
Numéro de série : 3G2JB12402S130610
Numéro d'immatriculation : GPA676
Propriétaire immatriculé : Michel Landry
Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John
Chrysler Concord 1994
Numéro de série : 2C3EL56T2RH126188
Numéro d'immatriculation : BMF701
Propriétaire immatriculé : Gaurav Sharma
Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John
Hyundai Accent 2003
Numéro de série : KMHCG45C73U479402
Numéro d'immatriculation : GVH546
Propriétaire immatriculé : Patrick O'Brien
Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John
Ford Explorer 1994
Numéro de série : 1FMDU34X9RUB02008
Numéro d'immatriculation : BYD248
Propriétaire immatriculé : Andrew L. MacPherson
Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John
Cadillac Seville 1994
Numéro de série : 1G6KY5299RU812982
Numéro d'immatriculation : GYL910
Propriétaire immatriculé : Perry H. Reid, Junior
Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John
Volks Jetta 1991
Numéro de série : WVVRA21G8MW010760
Numéro d'immatriculation : GOW971
Propriétaire immatriculé : Harris Brinson
Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John
Chev Cavalier 2001
Numéro de série : 1G1JC524017315326
Numéro d'immatriculation : GDA269
Propriétaire immatriculé : Ralph G. Dorbyson
Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John
Pontiac Grand Prix 2004
Numéro de série : 2G2WP522541342205
Numéro d'immatriculation : GPN464
Propriétaire immatriculé : James M. Thompson
Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John
GMC Jimmy 1991
Numéro de série : 1GKCT18Z3M0505585
Numéro d'immatriculation : CIH830
Propriétaire immatriculé : Kenneth Lawrence
Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

1999, Chev Pick-Up
Serial No. 1GCEC14W6XE210522
License Plate: CJW251
Registered Owner: Jarett Bradley Valcour
 Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

1995, Chev Cavalier
Serial No. 3G1JC1241SS866165
License Plate: GTG683
Registered Owner: Robert Louis Amero
 Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

1997, Saturn SL1
Serial No. 1G8ZH5289VZ362115
License Plate: GAS993
Registered Owner: Anita W. Goguen
 Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

1997, Ford Escort
Serial No. 1FALP13P8VW191751
License Plate: BYK470
Registered Owner: H. Douglas Olsen
 Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

2001, Pontiac Sunfire
Serial No. 1G2JD12T317339340
License Plate: GDB664
Registered Owner: Wayne's Auto World Ltd
 Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

2000, Chrysler Cirus
Serial No. 1C3EJ46X2YN271076
License Plate: GUY126
Registered Owner: Sabrina R. MacKellar
 Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

1993, Ford Ranger Pick-Up
Serial No. 1FTRC10A0PTA24535
License Plate: CKO405
Registered Owner: Troy Q. Fulton
 Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

1998, Ford Explorer
Serial No. 1FMZU35P6WUA14128
License Plate: NBX379
Registered Owner: Melisa D. Taylor
 Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

1994, Chev Caprice
Serial No. 1G1BN52W3RR121504
License Plate: GYN632
Registered Owner: Sean M. P. Cook
 Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

1994, Toyota Camry
Serial No. 4T1GK12E8RU038360
License Plate: NBE476
Registered Owner: Cyndy-Lynn Denton
 Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

Camionnette Chev 1999
Numéro de série : 1GCEC14W6XE210522
Numéro d'immatriculation : CJW251
Propriétaire immatriculé : Jarett Bradley Valcour
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

Chev Cavalier 1995
Numéro de série : 3G1JC1241SS866165
Numéro d'immatriculation : GTG683
Propriétaire immatriculé : Robert Louis Amero
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

Saturn SL1 1997
Numéro de série : 1G8ZH5289VZ362115
Numéro d'immatriculation : GAS993
Propriétaire immatriculé : Anita W. Goguen
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

Ford Escort 1997
Numéro de série : 1FALP13P8VW191751
Numéro d'immatriculation : BYK470
Propriétaire immatriculé : H. Douglas Olsen
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

Pontiac Sunfire 2001
Numéro de série : 1G2JD12T317339340
Numéro d'immatriculation : GDB664
Propriétaire immatriculé : Wayne's Auto World Ltd
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

Chrysler Cirus 2000
Numéro de série : 1C3EJ46X2YN271076
Numéro d'immatriculation : GUY126
Propriétaire immatriculé : Sabrina R. MacKellar
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

Camionnette Ford Ranger 1993
Numéro de série : 1FTRC10A0PTA24535
Numéro d'immatriculation : CKO405
Propriétaire immatriculé : Troy Q. Fulton
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

Ford Explorer 1998
Numéro de série : 1FMZU35P6WUA14128
Numéro d'immatriculation : NBX379
Propriétaire immatriculé : Melisa D. Taylor
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

Chev Caprice 1994
Numéro de série : 1G1BN52W3RR121504
Numéro d'immatriculation : GYN632
Propriétaire immatriculé : Sean M. P. Cook
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

Toyota Camry 1994
Numéro de série : 4T1GK12E8RU038360
Numéro d'immatriculation : NBE476
Propriétaire immatriculé : Cyndy-Lynn Denton
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

1992, Mercury Grand
Serial No. 2MECM75W2NX660538
License Plate: BHM497
Registered Owner: Peter Gibson
 Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

1997, Chrysler Concord
Serial No. 2C3HD56F3VH748846
License Plate: BVH376
Registered Owner: Marcel Boudreau
 Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

1998, Chev Ventura Van
Serial No. 1GNDX03EXWD314090
License Plate: H19985
Registered Owner: Golden Cab
 Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

2000, Nissan Pathfinder
Serial No. JN8AR07Y8YW408975
License Plate: GPN056
Registered Owner: Bryan E. Murphy
 Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

2003, Hyundai Accent
Serial No. KMHCG45C73U479402
License Plate: GVH546
Registered Owner: Patrick O'Brien
 Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

2001, Kia Megenta
Serial No. KNAGD126015030191
License Plate: GNA517
Registered Owner: Jeffery R. Arbeau
 Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

1991, Honda Accord
Serial No. JHMCB7568MC811741
License Plate: BJR636
Registered Owner: Ann Debra Osborne
 Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

1997, Volks Jetta
Serial No. 3VWSL81H9VM090107
License Plate: BUJ840
Registered Owner: Tammy L. Lavorgna
 Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

2002, Pontiac GrandAm
Serial No. 1G2NF12F02C267642
License Plate: GEU784
Registered Owner: David Wayne Tibbetts
 Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

1996, Chrysler Intrepid
Serial No. 2C3HH46T7TH132715
License Plate: GVS725
Registered Owner: Glenn Evan Mason
 Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

Mercury Grand 1992
Numéro de série : 2MECM75W2NX660538
Numéro d'immatriculation : BHM497
Propriétaire immatriculé : Peter Gibson
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

Chrysler Concord 1997
Numéro de série : 2C3HD56F3VH748846
Numéro d'immatriculation : BVH376
Propriétaire immatriculé : Marcel Boudreau
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

Fourgonnette Chev Ventura 1998
Numéro de série : 1GNDX03EXWD314090
Numéro d'immatriculation : H19985
Propriétaire immatriculé : Golden Cab
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

Nissan Pathfinder 2000
Numéro de série : JN8AR07Y8YW408975
Numéro d'immatriculation : GPN056
Propriétaire immatriculé : Bryan E. Murphy
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

Hyundai Accent 2003
Numéro de série : KMHCG45C73U479402
Numéro d'immatriculation : GVH546
Propriétaire immatriculé : Patrick O'Brien
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

Kia Megenta 2001
Numéro de série : KNAGD126015030191
Numéro d'immatriculation : GNA517
Propriétaire immatriculé : Jeffery R. Arbeau
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

Honda Accord 1991
Numéro de série : JHMCB7568MC811741
Numéro d'immatriculation : BJR636
Propriétaire immatriculé : Ann Debra Osborne
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

Volks Jetta 1997
Numéro de série : 3VWSL81H9VM090107
Numéro d'immatriculation : BUJ840
Propriétaire immatriculé : Tammy L. Lavorgna
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

Pontiac GrandAm 2002
Numéro de série : 1G2NF12F02C267642
Numéro d'immatriculation : GEU784
Propriétaire immatriculé : David Wayne Tibbetts
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

Chrysler Intrepid 1996
Numéro de série : 2C3HH46T7TH132715
Numéro d'immatriculation : GVS725
Propriétaire immatriculé : Glenn Evan Mason
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

1988, Pontiac 6000
Serial No. 2G2AF81WXJ9247056
License Plate: BMD773
Registered Owner: Timothy Jallian
 Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

1998, Dodge Dakota Pick-Up
Serial No. 1B7GL22X4WS718529
License Plate: CHM803
Registered Owner: Mark Andrew Richardson
 Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

1994, Olds Ninety
Serial No. 1G3CW52L1R4310941
License Plate: GAF078
Registered Owner: Real C. Michaud
 Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

2002, Pontiac GrandAm
Serial No. 1G2NF52EX2M648696
License Plate: GPE857
Registered Owner: Jacqueline Meahan
 Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

2000, Isuzu Rodeo
Serial No. 4S2DM58W1Y4700548
License Plate: GVH465
Registered Owner: Robert Barton
 Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

2000, GMC Sonoma Pick-Up
Serial No. 1GTCS14W5YK278811
License Plate: CLW669
Registered Owner: G. Kevin Blagdon
 Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

1996, Chrysler Intrepid
Serial No. 2C3HH46T9TH292160
License Plate: GVR567
Registered Owner: Danielle Marie Davis
 Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

1991, Chev Lumina
Serial No. 2G1WL51T6M9159990
License Plate: BBL198
Registered Owner: Sandra L. Forster
 Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

2002, Pontiac GrandAm
Serial No. 1G2NE52F52C260230
License Plate: GFK473
Registered Owner: Ryan Saunders
 Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

1996, Chev Cavalier
Serial No. 1G1JF12T8T7235024
License Plate: GBS996
Registered Owner: Courtney M. Bungay
 Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

Pontiac 6000 1988
Numéro de série : 2G2AF81WXJ9247056
Numéro d'immatriculation : BMD773
Propriétaire immatriculé : Timothy Jallian
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John
 Camionnette Dodge Dakota 1998
Numéro de série : 1B7GL22X4WS718529
Numéro d'immatriculation : CHM803
Propriétaire immatriculé : Mark Andrew Richardson
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John
 Olds Ninety 1994
Numéro de série : 1G3CW52L1R4310941
Numéro d'immatriculation : GAF078
Propriétaire immatriculé : Real C. Michaud
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John
 Pontiac GrandAm 2002
Numéro de série : 1G2NF52EX2M648696
Numéro d'immatriculation : GPE857
Propriétaire immatriculé : Jacqueline Meahan
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John
 Isuzu Rodeo 2000
Numéro de série : 4S2DM58W1Y4700548
Numéro d'immatriculation : GVH465
Propriétaire immatriculé : Robert Barton
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John
 Camionnette GMC Sonoma 2000
Numéro de série : 1GTCS14W5YK278811
Numéro d'immatriculation : CLW669
Propriétaire immatriculé : G. Kevin Blagdon
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John
 Chrysler Intrepid 1996
Numéro de série : 2C3HH46T9TH292160
Numéro d'immatriculation : GVR567
Propriétaire immatriculé : Danielle Marie Davis
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John
 Chev Lumina 1991
Numéro de série : 2G1WL51T6M9159990
Numéro d'immatriculation : BBL198
Propriétaire immatriculé : Sandra L. Forster
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John
 Pontiac GrandAm 2002
Numéro de série : 1G2NE52F52C260230
Numéro d'immatriculation : GFK473
Propriétaire immatriculé : Ryan Saunders
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John
 Chev Cavalier 1996
Numéro de série : 1G1JF12T8T7235024
Numéro d'immatriculation : GBS996
Propriétaire immatriculé : Courtney M. Bungay
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

2002, Dodge Caravan
Serial No. 1B4GP25R42B562467
License Plate: GFP383
Registered Owner: Renee Theriault
 Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

1999, Chrysler Intrepid
Serial No. 2C3HH46R6XH787569
License Plate: H19125
Registered Owner: Adhip Bashar
 Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

1997, Pontiac Transport Van
Serial No. 1GMDX06E4VD132125
License Plate: GAP517
Registered Owner: Claudette L. Reed
 Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

1999, Nissan Altima
Serial No. 1N4DL01D0XC174336
License Plate: ELA991-NS
Registered Owner: Jordan Campbell Barrie
 Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

1997, Pontiac Sunfire
Serial No. 3G2JB124XVS868127
License Plate: BTI193
Registered Owner: John D. W. Ferron
 Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

1995, Plymouth Acclaim
Serial No. 1P3XA4632SF580582
License Plate: BKI362
Registered Owner: Stephen D. Robichaud
 Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

1994, Ford Tempo
Serial No. 2FABP36X0RB111868
License Plate: BKA745
Registered Owner: Felix Stan
 Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

1989, Mazda B2200 Pick-Up
Serial No. JM2UF2136K0745953
License Plate: CJU539
Registered Owner: Larry J. Bastarache
 Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

1997, Ford Taurus
Serial No. 1FALP52U0VG262787
License Plate: GVP535
Registered Owner: Luke M. Ellis
 Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

1992, Mazda MX3
Serial No. JM1EC4341N0136678
License Plate: GLN603
Registered Owner: Jason Hansen
 Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

Dodge Caravan 2002
Numéro de série : 1B4GP25R42B562467
Numéro d'immatriculation : GFP383
Propriétaire immatriculé : Renee Theriault
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

Chrysler Intrepid 1999
Numéro de série : 2C3HH46R6XH787569
Numéro d'immatriculation : H19125
Propriétaire immatriculé : Adhip Bashar
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

Fourgonnette Pontiac Transport 1997
Numéro de série : 1GMDX06E4VD132125
Numéro d'immatriculation : GAP517
Propriétaire immatriculé : Claudette L. Reed
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

Nissan Altima 1999
Numéro de série : 1N4DL01D0XC174336
Numéro d'immatriculation : ELA991-NS
Propriétaire immatriculé : Jordan Campbell Barrie
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

Pontiac Sunfire 1997
Numéro de série : 3G2JB124XVS868127
Numéro d'immatriculation : BTI193
Propriétaire immatriculé : John D. W. Ferron
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

Plymouth Acclaim 1995
Numéro de série : 1P3XA4632SF580582
Numéro d'immatriculation : BKI362
Propriétaire immatriculé : Stephen D. Robichaud
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

Ford Tempo 1994
Numéro de série : 2FABP36X0RB111868
Numéro d'immatriculation : BKA745
Propriétaire immatriculé : Felix Stan
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

Camionnette Mazda B2200 1989
Numéro de série : JM2UF2136K0745953
Numéro d'immatriculation : CJU539
Propriétaire immatriculé : Larry J. Bastarache
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

Ford Taurus 1997
Numéro de série : 1FALP52U0VG262787
Numéro d'immatriculation : GVP535
Propriétaire immatriculé : Luke M. Ellis
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

Mazda MX3 1992
Numéro de série : JM1EC4341N0136678
Numéro d'immatriculation : GLN603
Propriétaire immatriculé : Jason Hansen
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

1999, Chev Lumina
Serial No. 2G1WL52M7X9154163
License Plate: GEN167
Registered Owner: Jeffrey P. Dykeman
Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

1997, Volks Golf
Serial No. 3VWEK01H2VM088149
License Plate: BUK834
Registered Owner: Mark Daniel Ackerson
Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

1997, Ford Taurus
Serial No. 1FALP57U3VG248200
License Plate: GOC001
Registered Owner: Craig B. M. Ryder
Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

1995, Saturn SL1
Serial No. 1G8ZH5280SZ339785
License Plate: GVO816
Registered Owner: Terry L. Thibodeau
Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

1999, Pontiac Sunfire
Serial No. 1G2JB1241X7514059
License Plate: BZP809
Registered Owner: E. Douglas Sears
Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

1993, Pontiac GrandAm
Serial No. 1G2NE51NXPM623213
License Plate: NAG773
Registered Owner: Stephen Arthur Olsen
Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

1995, Dodge Neon
Serial No. 1B3ES47C3SD351764
License Plate: BSM987
Registered Owner: Sandra T. Wood
Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

1991, Toyota Cressi
Serial No. JT2MX83E6M0074282
License Plate: WJ539
Registered Owner: James Hannah
Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

1998, Nissan Sentra
Serial No. 3N1AB41D2WL061887
License Plate: BWE158
Registered Owner: Xin Kun Mao
Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

2000, Buick Century
Serial No. 2G4WS52J3Y1241618
License Plate: GSD540
Registered Owner: Christopher Allen Rowe
Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

Chev Lumina 1999
Numéro de série : 2G1WL52M7X9154163
Numéro d'immatriculation : GEN167
Propriétaire immatriculé : Jeffrey P. Dykeman
Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

Volks Golf 1997
Numéro de série : 3VWEK01H2VM088149
Numéro d'immatriculation : BUK834
Propriétaire immatriculé : Mark Daniel Ackerson
Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

Ford Taurus 1997
Numéro de série : 1FALP57U3VG248200
Numéro d'immatriculation : GOC001
Propriétaire immatriculé : Craig B. M. Ryder
Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

Saturn SL1 1995
Numéro de série : 1G8ZH5280SZ339785
Numéro d'immatriculation : GVO816
Propriétaire immatriculé : Terry L. Thibodeau
Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

Pontiac Sunfire 1999
Numéro de série : 1G2JB1241X7514059
Numéro d'immatriculation : BZP809
Propriétaire immatriculé : E. Douglas Sears
Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

Pontiac GrandAm 1993
Numéro de série : 1G2NE51NXPM623213
Numéro d'immatriculation : NAG773
Propriétaire immatriculé : Stephen Arthur Olsen
Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

Dodge Neon 1995
Numéro de série : 1B3ES47C3SD351764
Numéro d'immatriculation : BSM987
Propriétaire immatriculé : Sandra T. Wood
Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

Toyota Cressi 1991
Numéro de série : JT2MX83E6M0074282
Numéro d'immatriculation : WJ539
Propriétaire immatriculé : James Hannah
Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

Nissan Sentra 1998
Numéro de série : 3N1AB41D2WL061887
Numéro d'immatriculation : BWE158
Propriétaire immatriculé : Xin Kun Mao
Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

Buick Century 2000
Numéro de série : 2G4WS52J3Y1241618
Numéro d'immatriculation : GSD540
Propriétaire immatriculé : Christopher Allen Rowe
Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

2004, Hyundai Accent
Serial No. KMHCG45C94U521571
License Plate: GKD576
Registered Owner: Anthony M. White
 Vehicle located at Loyalist City Towing, Saint John

1999, Chevrolet Cavalier
Serial No. 3G1JC5249XS805175
License Plate: GCX895
Registered Owner: Amer W. Hassounah
 Vehicle located at Street's Auto Service Ltd, Maple Glen

1997, Coachman Tent Trailer
Serial No. 1TC1C0680V5008154
License Plate: TEF068
Registered Owner: Harvey Theriault
 Vehicle located at Street's Auto Service Ltd, Maple Glen

1984, Honda ATV
Serial No. JH3TB0558EC470197
License Plate: XH6670
Registered Owner: Roy D. Savage
 Vehicle located at Street's Auto Service Ltd, Maple Glen

1983, Honda 200E ATC
Serial No. JH3TB0514DC336234
License Plate: XS1964
Registered Owner: Anthony Dixon
 Vehicle located at Street's Auto Service Ltd, Maple Glen

2002, Honda Civic
Serial No. 2HGES16882H908697
License Plate: GEF952
Registered Owner: Traci Savoie
 Vehicle located at Street's Auto Service Ltd, Maple Glen

1985, Kawasaki 454LTD MS
Serial No. JKAENGA19FA007615
License Plate: MC45829
Registered Owner: Haley's Auto Sales Ltd
 Vehicle located at Street's Auto Service Ltd, Maple Glen

Hyundai Accent 2004
Numéro de série : KMHCG45C94U521571
Numéro d'immatriculation : GKD576
Propriétaire immatriculé : Anthony M. White
 Véhicule se trouvant actuellement chez Loyalist City Towing, Saint John

Chevrolet Cavalier 1999
Numéro de série : 3G1JC5249XS805175
Numéro d'immatriculation : GCX895
Propriétaire immatriculé : Amer W. Hassounah
 Véhicule se trouvant actuellement chez Street's Auto Service Ltd, Maple Glen

Tente-Caravane Coachman 1997
Numéro de série : 1TC1C0680V5008154
Numéro d'immatriculation : TEF068
Propriétaire immatriculé : Harvey Theriault
 Véhicule se trouvant actuellement chez Street's Auto Service Ltd, Maple Glen

VTT Honda 1984
Numéro de série : JH3TB0558EC470197
Numéro d'immatriculation : XH6670
Propriétaire immatriculé : Roy D. Savage
 Véhicule se trouvant actuellement chez Street's Auto Service Ltd, Maple Glen

VTT Honda 200E 1983
Numéro de série : JH3TB0514DC336234
Numéro d'immatriculation : XS1964
Propriétaire immatriculé : Anthony Dixon
 Véhicule se trouvant actuellement chez Street's Auto Service Ltd, Maple Glen

Honda Civic 2002
Numéro de série : 2HGES16882H908697
Numéro d'immatriculation : GEF952
Propriétaire immatriculé : Traci Savoie
 Véhicule se trouvant actuellement chez Street's Auto Service Ltd, Maple Glen

Motorcyclette Kawasaki 454LTD 1985
Numéro de série : JKAENGA19FA007615
Numéro d'immatriculation : MC45829
Propriétaire immatriculé : Haley's Auto Sales Ltd
 Véhicule se trouvant actuellement chez Street's Auto Service Ltd, Maple Glen

Department of Supply and Services

FOR SALE
Development Land
Durelle Street, Fredericton
York County, N.B.

The Province of New Brunswick wishes to dispose of its interest in the following real estate "as is, where is":
 Development land located on Durelle Street, Fredericton, N.B., consisting of approximately two four one zero (2,410) sq. m., (25,942 sq. ft.). PID 75444505; PAN 6053734. Registration In-

Ministère de l'Approvisionnement et des Services

À VENDRE
Terrain aménageable
Rue Durelle, Fredericton
Comté de York (N.-B.)

Le gouvernement du Nouveau-Brunswick désire se départir du bien immobilier suivant « dans l'état où il se trouve » :
 Terrain aménageable situé sur la rue Durelle, Fredericton (N.-B.), d'une superficie d'environ deux quatre un zéro (2 410) mètres carrés (25 942 pieds carrés). NID 75444505;

formation – Transfer of Administration and Control document registered in the York County Registry Office on February 15, 2010, as Number 28378512. An estimated value of \$193,000 has been set on this property. Refer to **Tender No. 11-L0022** on all communications.

TENDERS MUST:

- Be signed and indicate “**Tender No. 11-L0022**”.
- Quote the total amount of the bid being placed on the property.
- Be accompanied by a **certified cheque or money order made payable to “Minister of Finance”** or Province of New Brunswick **in the amount of 10% of the total bid.**

Tenders should be placed in a sealed envelope clearly marked “**Tender No. 11-L0022**” and addressed to Room 205, 2nd Floor North, Marysville Place, P.O. Box 8000, Fredericton, N.B., E3B 5H6, and will be accepted up to and including **2:00 p.m., June 28, 2010.**

There will be a public tender opening beginning at **2:00 p.m., June 28, 2010**, Room 205, 2nd Floor North, Marysville Place, Fredericton, N.B.

All surplus property is sold on an “as is, where is” basis and the Province will make no warranty whatsoever with regard to title.

The purchaser will be responsible for the payment of H.S.T., all legal fees and any required survey costs.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

As the **successful bidder’s 10% bid deposit is non-refundable**, bidders are encouraged to inspect the property prior to placing a tender bid.

Information may be obtained by contacting the Department of Supply and Services, Property Management Branch at 506-453-2221, or e-mail: stephen.leblanc@gnb.ca, or on the internet at: <http://www.gnb.ca/2221/>.

DR. E. J. DOHERTY
MINISTER OF SUPPLY AND SERVICES

NOTICE OF TENDER FOR SURPLUS PROPERTY

The Province of New Brunswick wishes to dispose of its interest in the following properties “as is, where is”:

NORTHUMBERLAND COUNTY

Vacant land located on Wayerton Road, (Route 430), Trout Brook, N.B., consisting of approximately zero point five five (0.55) ha., (1.37 ac.). PID 40134785; PAN 2767690. Registration Information – Transfer of Administration and Control document registered in the Northumberland County Registry Office on December 29, 2008, as Number 26663402. An estimated value of \$2,000 has been set on this property. Refer to **Tender No. 11-L0023** on all communications.

n° de compte 6053734. Renseignements d’enregistrement - acte de transfert de gestion et de contrôle enregistré au bureau de l’enregistrement du comté de York, le 15 février 2010, sous le numéro 28378512. La valeur estimée du bien est de 193 000 \$. Mentionner **l’appel d’offres n° 11-L0022** dans toutes les communications.

LES SOUMISSIONS DOIVENT :

- Être signées et porter la mention « **Appel d’offres n° 11-L0022** ».
- Comprendre le montant total de l’offre faite pour le bien.
- Être accompagnées **d’un chèque certifié ou d’un mandat libellé au « ministre des Finances »** ou Province du Nouveau-Brunswick **et représentant 10 p. cent de l’offre totale.**

Les soumissions doivent être insérées dans une enveloppe cachetée portant clairement la mention « **Appel d’offres n° 11-L0022** » et être adressées au bureau 205, 2^e étage nord, Place-Marysville, C.P. 8000, Fredericton (N.-B.) E3B 5H6. Elles seront acceptées jusqu’à **14 h, le 28 juin 2010.**

L’ouverture publique des soumissions aura lieu à **14 h, le 28 juin 2010**, dans le bureau 205, 2^e étage nord, Place-Marysville, Fredericton (N.-B.).

Tous les biens excédentaires sont vendus dans l’état où ils se trouvent et le gouvernement provincial n’offre aucune garantie quant au titre.

L’acheteur devra assumer la TVH, les frais légaux et si nécessaire, les frais d’arpentage.

Aucune offre, même la plus élevée, ne sera forcément acceptée. Comme le **dépôt de soumission de 10 % du soumissionnaire retenu n’est pas remboursable**, on encourage les soumissionnaires à inspecter le bien avant de présenter une soumission.

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec la Direction de la gestion des biens du ministère de l’Approvisionnement et des Services, par téléphone au 506-453-2221, par courriel à l’adresse stephen.leblanc@gnb.ca, ou par Internet à l’adresse <http://www.gnb.ca/2221/index-f.asp>.

**LE MINISTRE DE L’APPROVISIONNEMENT
ET DES SERVICES,
DR E. J. DOHERTY**

AVIS D’APPEL D’OFFRES POUR LA VENTE DE BIENS EXCÉDENTAIRES

Le gouvernement du Nouveau Brunswick désire se départir des biens suivants « dans l’état où ils se trouvent » :

COMTÉ DE NORTHUMBERLAND

Terrain vacant situé sur le chemin Wayerton (route 430), Trout Brook (N.-B.), d’une superficie d’environ zéro virgule cinq cinq (0,55) hectare (1,37 acre). NID 40134785; n° de compte 02767690. Renseignements d’enregistrement – acte de transfert de gestion et de contrôle enregistré au bureau de l’enregistrement du comté de Northumberland, le 29 décembre 2008, sous le numéro 26663402. La valeur estimée du bien est de 2 000 \$. Mentionner **l’appel d’offres n° 11-L0023** dans toutes les communications.

Vacant land located at 240 Duke Street, Miramichi, N.B., consisting of approximately one one seven one (1,171) sq. m., (12,604 sq. ft.). PID 40197907; PAN 04566278. Registration Information – Transfer of Administration and Control document registered in the Northumberland County Registry Office on December 29, 2008, as Number 26663428. An estimated value of \$4,700 has been set on this property. Refer to **Tender No. 11-L0024** on all communications.

Vacant land located on McCarthy Street, Miramichi, N.B., consisting of approximately zero point four zero (0.40) ha., (1.00 ac.). PID 40403511; PAN 4247052. Registration Information – Transfer of Administration and Control document registered in the Northumberland County Registry Office on May 10, 2010, as Number 28692532. An estimated value of \$1,600 has been set on this property. Refer to **Tender No. 11-L0025** on all communications.

Property (Lot 89-1) located at 829 Weldfield Road, Weldfield, N.B., consisting of approximately zero point eight one (0.81) ha., along with an abandoned sawmill in poor condition. PID 40369837; PAN 4490134. Registration Information – Transfer of Administration and Control document registered in the Northumberland County Registry Office on May 15, 2009, as Number 27155093. An estimated value of \$2,000 has been set on this property. Refer to **Tender No. 11-L0026** on all communications.

Vacant land located on West Collette Road, West Collette, N.B., consisting of approximately zero point eight two (0.82) ha., (2.02 ac.). PID 40155715; PAN 2789901. Registration Information – Transfer of Administration and Control document registered in the Northumberland County Registry Office on December 29, 2008, as Number 26663410. An estimated value of \$1,000 has been set on this property. Refer to **Tender No. 11-L0027** on all communications.

Former Rogersville Ranger Office located at 11547 Route 126, Collette, N.B., consisting of approximately zero point five seven (0.57) ha., (1.43 ac.), improved with a one storey office building, being approximately (156) sq. m. (1,680 sq. ft.), along with an attached garage being approximately (127.83) sq. m. (1,376 sq. ft.). PID 40149312; PAN 2783612. Registration Information – Transfer of Administration and Control document registered in the Northumberland County Registry Office on May 13, 2010, as Number 28707611. For inspection contact Department of Supply and Services' Miramichi Office at 506-773-5517. An estimated value of \$14,700 has been set on this property. Refer to **Tender No. 11-L0028** on all communications.

Vacant land located on Richibucto Road, (Route 11), Centre Napan, N.B., consisting of approximately one point eight six (1.86) ha., (4.60 ac.). PID 40410557; PAN 4612304. Registration Information – Transfer of Administration and Control document registered in the Northumberland County Registry Office on December 14, 2009, as Number 28158278. An estimated value of \$35,300 has been set on this property. Refer to **Tender No. 11-L0029** on all communications.

Property located at 334 Main Street, Doaktown, N.B., consisting of approximately one one nine nine (1,199) sq. m., (12,906 sq. ft.), along with a one storey building in good condition. PID 40461667; PAN 4035536. Registration Information – Tax Sale Transfer document registered in the Northumberland County Registry Office on April 9, 2010, as Number 28573856. For in-

Terrain vacant situé au 240, rue Duke, Miramichi (N.-B.), d'une superficie d'environ un un sept un (1 171) mètres carrés (12 604 pieds carrés). NID 40197907; n° de compte 4566278. Renseignements d'enregistrement – acte de transfert de gestion et de contrôle enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Northumberland, le 29 décembre 2008, sous le numéro 26663428. La valeur estimée du bien est de 4 700 \$. Mentionner **l'appel d'offres n° 11-L0024** dans toutes les communications.

Terrain vacant situé sur la rue McCarthy, Miramichi (N.-B.), d'une superficie d'environ zéro virgule quatre zéro (0,40) hectare (1,00 acre). NID 40403511; n° de compte 4247052. Renseignements d'enregistrement – acte de transfert de gestion et de contrôle enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Northumberland, le 10 mai 2010, sous le numéro 28692532. La valeur estimée du bien est de 1 600 \$. Mentionner **l'appel d'offres n° 11-L0025** dans toutes les communications.

Bien (lot 89-1) situé au 829, chemin Weldfield, Weldfield (N.-B.), d'une superficie d'environ zéro virgule huit un (0,81) hectare (2,00 acres), comprenant un moulin de scie en mauvais état. NID 40369837; n° de compte 4490134. Renseignements d'enregistrement – acte de transfert de gestion et de contrôle enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Northumberland, le 15 mai 2009, sous le numéro 271550963. La valeur estimée du bien est de 2 000 \$. Mentionner **l'appel d'offres n° 11-L0026** dans toutes les communications.

Terrain vacant situé sur le chemin West Collette, West Collette (N.-B.), d'une superficie d'environ zéro virgule huit deux (0,82) hectare (2,02 acres). NID 40155715; n° de compte 2789901. Renseignements d'enregistrement – acte de transfert de gestion et de contrôle enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Northumberland, le 29 décembre 2008, sous le numéro 26663410. La valeur estimée du bien est de 1 000 \$. Mentionner **l'appel d'offres n° 11-L0027** dans toutes les communications.

Ancien bureau des gardes forestiers de Rogersville, situé au 11547, route 126, Collette (N.-B.), d'une superficie d'environ zéro virgule cinq sept (0,57) hectare (1,43 acre), comprenant un édifice à bureaux d'un étage, d'environ (156) mètres carrés (1 680 pieds carrés) et un garage annexé d'environ (127,83) mètres carrés (1 376 pieds carrés). NID 40149312; n° de compte 2783612. Renseignements d'enregistrement – acte de transfert de gestion et de contrôle enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Northumberland, le 13 mai 2010, sous le numéro 28707611. Pour l'inspection, communiquer avec le bureau du ministère de l'Approvisionnement et des Services de Miramichi, au 506-773-5517. La valeur du bien est estimée à 14 700 \$. Mentionner **l'appel d'offres n° 11-L0028** dans toutes les communications.

Terrain vacant situé sur le chemin Richibucto, (route 11), Centre Napan (N.-B.), d'une superficie d'environ un virgule huit six (1,86) hectare (4,60 acres). NID 40410557; n° de compte 4612304. Renseignements d'enregistrement – acte de transfert de gestion et de contrôle enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Northumberland, le 14 décembre 2009, sous le numéro 28158278. La valeur estimée du bien est de 35 300 \$. Mentionner **l'appel d'offres n° 11-L0029** dans toutes les communications.

Bien situé au 334, rue Main, Doaktown (N.-B.), d'une superficie d'environ un un neuf neuf (1 199) mètres carrés (12 906 pieds carrés), comprenant un bâtiment d'un étage en bon état. NID 40461667; n° de compte 4035536. Renseignements d'enregistrement – transfert pour non-paiement d'impôt enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de

spection contact Department of Supply and Services' Miramichi Office at 506-773-5517. An estimated value of \$65,400 has been set on this property. Refer to **Tender No. 11-L0030** on all communications.

Vacant land located off Bettsburg Road, New Bandon, N.B., consisting of approximately seven eight nine (789) sq. m., (8,500 sq. ft.). PID 40296865; PAN 2713968. Registration Information – Transfer of Administration and Control document registered in the Northumberland County Registry Office on May 10, 2010, as Number 28692573. **As this parcel of land is landlocked, the eventual owner will be responsible for securing an access.** An estimated value of \$500 has been set on this property. Refer to **Tender No. 11-L0031** on all communications.

Property located at 11259 Route 8, Upper Blackville, N.B., consisting of approximately three one one four (3,114) sq. m., (33,519 sq. ft.), along with a Quonset in poor condition. PID 40390759; PAN 4039556. Registration Information – Transfer of Administration and Control document registered in the Northumberland County Registry Office on May 10, 2010, as Number 28692557. An estimated value of \$1,600 has been set on this property. Refer to **Tender No. 11-L0032** on all communications.

TENDERS MUST:

- Be signed and indicate “**Tender No. 11-L00__**”.
- Quote the total amount of the bid being placed on the property.
- Be accompanied by a **certified cheque or money order made payable to “Minister of Finance”** or Province of New Brunswick **in the amount of 10% of the total bid.**

Tenders should be placed in a sealed envelope clearly marked “**Tender No. 11-L00__**” and addressed to Room 205, 2nd Floor North, Marysville Place, P.O. Box 8000, Fredericton, N.B., E3B 5H6, and will be accepted up to and including **2:00 p.m., June 28, 2010.**

There will be a public tender opening beginning at **2:00 p.m., June 28, 2010**, Room 205, 2nd Floor North, Marysville Place, Fredericton, N.B.

All surplus property is sold on an “as is, where is” basis and the Province will make no warranty whatsoever with regard to title.

The purchaser will be responsible for the payment of H.S.T., all legal fees and any required survey costs.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

As the **successful bidder's 10% bid deposit is non-refundable**, bidders are encouraged to inspect the property prior to placing a tender bid.

Information may be obtained by contacting the Department of Supply and Services, Property Management Branch at 506-453-2221, or e-mail: stephen.leblanc@gnb.ca, or on the internet at: <http://www.gnb.ca/2221/>.

**MINISTER OF SUPPLY AND SERVICES
DR. E. J. DOHERTY**

Northumberland, le 9 avril 2010, sous le numéro 28573856. Pour l'inspection, communiquer avec le bureau du ministère de l'Approvisionnement et des Services de Miramichi, au 506-773-5517. La valeur estimée du bien est de 65 400 \$. Mentionner **l'appel d'offres n° 11-L0030** dans toutes les communications.

Terrain vacant situé en retrait du chemin Bettsburg, New Bandon (N.-B.), d'une superficie d'environ sept huit neuf (789) mètres carrés (8 500 pieds carrés). NID 40296865; n° de compte 2713968. Renseignements d'enregistrement – acte de transfert de gestion et de contrôle enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Northumberland, le 10 mai 2010, sous le numéro 28692573. **Comme cette parcelle de terre est enclavée, le propriétaire éventuel devra en assurer l'accès.** La valeur estimée du bien est de 500 \$. Mentionner **l'appel d'offres n° 11-L0031** dans toutes les communications.

Bien situé au 11259, route 8, Upper Blackville (N.-B.), d'une superficie d'environ trois un quatre (3 114) mètres carrés (33 519 pieds carrés), comprenant une hutte Quonset en mauvais état. NID 40390759; n° de compte 4039556. Renseignements d'enregistrement – acte de transfert de gestion et de contrôle enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Northumberland, le 10 mai 2010, sous le numéro 28692557. La valeur estimée du bien est de 1 600 \$. Mentionner **l'appel d'offres n° 11-L0032** dans toutes les communications.

LES SOUMISSIONS DOIVENT :

- Être signées et porter la mention « **Appel d'offres n° 11-L00__** ».
- Comprendre le montant total de l'offre faite pour le bien.
- Être accompagnées **d'un chèque certifié ou d'un mandat libellé au « ministre des Finances »** ou Province du Nouveau-Brunswick **et représentant 10 p. cent de l'offre totale.**

Les soumissions doivent être insérées dans une enveloppe cachetée portant clairement la mention « **Appel d'offres n° 11-L00__** » et être adressées au bureau 205, 2^e étage nord, Place-Marysville, C.P. 8000, Fredericton (N.-B.) E3B 5H6. Elles seront acceptées jusqu'à **14 h, le 28 juin 2010.**

L'ouverture publique des soumissions aura lieu à **14 h, le 28 juin 2010**, dans le bureau 205, 2^e étage nord, Place-Marysville, Fredericton (N.-B.).

Tous les biens excédentaires sont vendus dans l'état où ils se trouvent et le gouvernement provincial n'offre aucune garantie quant au titre.

L'acheteur devra assumer la TVH, les frais légaux et si nécessaire, les frais d'arpentage.

Aucune offre, même la plus élevée, ne sera forcément acceptée. **Comme le dépôt de soumission de 10 % du soumissionnaire retenu n'est pas remboursable**, on encourage les soumissionnaires à inspecter le bien avant de présenter une soumission.

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec la Direction de la gestion des biens du ministère de l'Approvisionnement et des Services, par téléphone au 506-453-2221, par courriel à l'adresse stephen.leblanc@gnb.ca, ou par Internet à l'adresse <http://www.gnb.ca/2221/index-f.asp>.

**LE MINISTRE DE L'APPROVISIONNEMENT
ET DES SERVICES,
DR E. J. DOHERTY**

New Brunswick Securities Commission

NOTICE OF RULE

The making of amendments to Form 81-101F2 *Contents of Annual Information Form* (Form 81-101F2) under National Instrument 81-101 *Mutual Fund Prospectus Disclosure*, and Form 41-101F2 *Information Required in an Investment Fund Prospectus* (Form 41-101F2) under National Instrument 41-101 *General Prospectus Requirements* (collectively, the Forms).

Ministerial Consent

On May 13, 2010, the Minister of Justice and Consumer Affairs consented to the making of the above-noted amendments.

Summary of Rules

The amendments are consequential to the coming into force of National Instrument 23-102 *Use of Client Brokerage Commissions* (NI 23-102). The substance and purpose of these amendments is to ensure consistency between the disclosure requirements for advisers under NI 23-102 relating to client brokerage commissions and similar disclosure prescribed for investment funds in the Forms.

The amendments to Form 81-101F2 consist of a change to an existing disclosure requirement relating to brokerage arrangements involving client brokerage commissions, while the amendments to Form 41-101F2 consist of the addition of a new disclosure item concerning such matters.

The disclosure is intended to provide investment fund investors with relevant qualitative information concerning goods and services other than order execution obtained in connection with client brokerage commissions paid on an investment fund's portfolio transactions.

Effective Date

The above-mentioned amendments come into force in New Brunswick on June 30th, 2010.

How to Obtain a Copy

The text of the above-noted regulatory instruments can be obtained from the Commission's website: <http://www.nbsc-cvmnb.ca>.

Paper copies may be obtained from the Commission by writing, telephoning or e-mailing:

Secretary
New Brunswick Securities Commission
85 Charlotte Street, Suite 300
Saint John, N.B. E2L 2J2
Telephone: 506-658-3060
Toll Free: 1-866-933-2222 (within N.B. only)
Fax: 506-658-3059
E-mail: information@nbsc-cvmnb.ca

Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick

AVIS DE RÈGLE

La mise en œuvre des modifications relatives au Formulaire 81-101F2, *Contenu d'une notice annuelle* de la Norme canadienne 81-101 *sur le régime de prospectus des organismes de placement collectif* (Formulaire 81-101F2), et l'Annexe 41-101A2, *Information à fournir dans le prospectus du fonds d'investissement* (Annexe 41-101A2) de la Norme canadienne 41-101 *sur les obligations générales relatives au prospectus* (collectivement, les annexes).

Consentement ministériel

Le 13 mai 2010, le ministre de la Justice et Consommation a donné son consentement à l'adoption des modifications énoncées ci-dessus.

Résumé des règles

Les modifications sont corrélatives à l'entrée en vigueur de la Norme canadienne 23-102 *sur l'emploi des courtages* (NC 23-102). Les modifications ont pour objet d'assurer la concordance entre les obligations d'information incombant aux conseillers en vertu de la NC 23-102 relativement aux courtages et les obligations d'information similaires qui sont faites aux fonds d'investissement en vertu des annexes.

Les modifications consistent, dans le Formulaire 81-101F2, à remplacer une obligation d'information portant sur les dispositions en matière de courtage et, dans l'Annexe 41-101A2, à ajouter une nouvelle rubrique d'information portant sur les mêmes sujets.

L'information à communiquer vise à procurer aux investisseurs des fonds d'investissement de l'information qualitative pertinente sur l'obtention de biens et de services autres que l'exécution d'ordres relativement à des courtages payés sur les opérations de portefeuille des fonds.

Date d'entrée en vigueur

Les modifications ci-dessus entrent en vigueur au Nouveau-Brunswick le 30 juin 2010.

Pour prendre connaissance des documents

On trouvera le texte des instruments énoncés ci-dessus par l'entremise du site web de la Commission : <http://www.nbsc-cvmnb.ca>.

On peut se procurer un exemplaire sur papier des documents en communiquant par courrier, par téléphone ou par courriel avec la Commission, dont voici les coordonnées :

Secrétaire
Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick
85, rue Charlotte, bureau 300
Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 2J2
Téléphone : 506-658-3060
Sans frais : 1-866-933-2222 (au N.-B. seulement)
Télécopieur : 506-658-3059
Courriel : information@nbsc-cvmnb.ca

Notices of Sale

LEO J. CAISSIE / LEO JOSEPH CAISSIE and JEAN IMELDA POIRIER / JEAN J. POIRIER of 36 Logue Road, at Minto, in the County of Sunbury and Province of New Brunswick, Mortgagors and owners of the equity of redemption; **CITIFINANCIAL MORTGAGE EAST CORPORATION** (formerly known as Avco Financial Services Realty East Company), holder of the first Mortgage; **NEW BRUNSWICK HOUSING CORPORATION**, holder of a second Mortgage; and to **ALL OTHER WHOM IT MAY CONCERN**.

Freehold premises situate, lying and being at 36 Logue Road, at Minto, in the County of Sunbury and Province of New Brunswick, known as PID 60095080 and PID 60019031.

Notice of sale is given by the holder of the said **first** Mortgage.

Sale to be held on **June 30, 2010, at 11:00 a.m.**, at the Sunbury County Registry Office located at 23 Route 102 Highway, in Oromocto, in the County of Sunbury and Province of New Brunswick.

See advertisement in the newspaper *The Daily Gleaner*, editions of June 2, 9, 16 and 23, 2010.

Dated at Edmundston, New Brunswick, this 27th day of May, 2010.

GARY J. McLAUGHLIN, Q.C., McLaughlin Law Offices, Solicitors and agents for CitiFinancial Mortgage East Corporation

**TO: DONNA LEIGH ARSENEAULT, MORTGAGOR;
AND: MICHEL ARSENEAULT, GUARANTOR;
AND TO: ALL OTHERS TO WHOM IT MAY CONCERN.**

Sale conducted under the terms of the first mortgage under the *Property Act*, R.S.N.B., 1973, c.P-19, s.44 as amended. Freehold property situate at 132 Arran Street, Campbellton, Province of New Brunswick and known as Parcel Identifier Number 50260397.

Notice of Sale is given by THE TORONTO-DOMINION BANK.

The sale is scheduled for Wednesday, July 14, 2010, at 11:00 a.m., at the Campbellton Court House, 157 Water Street, Campbellton, New Brunswick.

See advertisements in *The Tribune* in the issues of June 16, June 23, June 30 and July 7, 2010.

THE TORONTO-DOMINION BANK, By: LAWSON CREAMER, Per: Robert M. Creamer, Solicitors for The Toronto-Dominion Bank (TD Canada Trust)

Avis de vente

LEO J. CAISSIE / LEO JOSEPH CAISSIE et JEAN IMELDA POIRIER / JEAN J. POIRIER, du 36, chemin Logue, Minto, comté de Sunbury, province du Nouveau-Brunswick, débiteurs hypothécaires et propriétaires du droit de rachat; **CITIFINANCIÈRE, CORPORATION DE PRÊTS HYPOTHÉCAIRES DE L'EST** (anciennement connue sous le nom d'Avco Financial Services Realty East Company), titulaire de la première hypothèque; la **SOCIÉTÉ D'HABITATION DU NOUVEAU-BRUNSWICK**, titulaire de la deuxième hypothèque; **ET TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL**.

Lieux en tenure libre situés au 36, chemin Logue, Minto, comté de Sunbury, province du Nouveau-Brunswick, et dont les numéros d'identification sont respectivement 60095080 et 60019031.

Avis de vente donné par la titulaire de ladite **première** hypothèque.

La vente aura lieu le **30 juin 2010, à 11 h**, au bureau de l'enregistrement du comté de Sunbury situé au 23, route 102, Oromocto, comté de Sunbury, province du Nouveau-Brunswick.

Voir l'annonce publiée dans les éditions des 2, 9, 16 et 23 juin 2010 du journal *The Daily Gleaner*.

Fait à Edmundston, au Nouveau-Brunswick, le 27 mai 2010.

GARY J. McLAUGHLIN, c.r., Cabinet Juridique McLaughlin, avocats et représentants de CitiFinancière, corporation de prêts hypothécaires de l'Est

**DESTINATAIRES : DONNA LEIGH ARSENEAULT, DÉBITRICE HYPOTHÉCAIRE;
MICHEL ARSENEAULT, GARANT;
ET TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL.**

Vente effectuée en vertu des dispositions du premier acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19, art.44. Biens en tenure libre situés au 132, rue Arran, Campbellton, province du Nouveau-Brunswick, et dont le numéro d'identification parcellaire est 50260397.

Avis de vente donné par LA BANQUE TORONTO-DOMINION.

La vente aura lieu le mercredi 14 juillet 2010, à 11 h, au palais de justice de Campbellton, 157, rue Water, Campbellton (Nouveau-Brunswick).

Voir l'annonce publiée dans les éditions des 16, 23 et 30 juin et du 7 juillet 2010 du journal *The Tribune*.

Robert M. Creamer, du cabinet LAWSON & CREAMER, avocats de La Banque Toronto-Dominion (TD Canada Trust)

TO: THOMAS JAMES LADANCHUK, Mortgagor;

AND TO: ALL OTHERS TO WHOM IT MAY CONCERN.

Sale conducted under the terms of the first mortgage under the *Property Act*, R.S.N.B., 1973, c.P-19, s.44 as amended. Freehold property situate at 910 Route 215, Saint-François de Madawaska, Province of New Brunswick and known as Parcel Identifier Number 35294867.

Notice of Sale is given by THE TORONTO-DOMINION BANK.

The sale is scheduled for July 14, 2010, at 11:30 a.m., at the Edmundston Court House, 121 Church Street, Edmundston, New Brunswick.

See advertisements in *Le Madawaska* in the issues of June 16, June 23, June 30 and July 7, 2010.

THE TORONTO-DOMINION BANK, By: LAWSON & CREAMER, Per: Robert M. Creamer, Solicitors for The Toronto-Dominion Bank (TD Canada Trust)

To: Chantelle Elizabeth Merrill, of Whitecourt, Alberta and Vernon David Merrill, of Whitecourt, Alberta, Mortgagors;

And to: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 120 Giants Glen Road, Stanley, in the County of York and Province of New Brunswick.

Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage.

Sale on the 15th day of July, 2010, at 11:00 a.m., at the Court House in Fredericton, 427 Queen Street, Fredericton, New Brunswick. The Mortgagee reserves the right to postpone or reschedule the time and date of sale. See advertisement in *The Daily Gleaner*.

Cox & Palmer, Solicitors for the Mortgagee, the Royal Bank of Canada

To: Gary Parent, of Sainte-Anne-de-Madawaska, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, and Carole Parent, of Sainte-Anne-de-Madawaska, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, Mortgagors;

And to: Citifinancial Canada East Corporation, 116A Church Street, Edmundston, New Brunswick, E3V 1J8, 2nd Mortgagee;

And to: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 12709 Route 144, Sainte-Anne-de-Madawaska, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick.

Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage.

DESTINATAIRE : THOMAS JAMES LADANCHUK, débiteur hypothécaire; ET TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL.

Vente effectuée en vertu des dispositions du premier acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19, art.44. Biens en tenure libre situés au 910, route 215, Saint-François-de-Madawaska, province du Nouveau-Brunswick, et dont le numéro d'identification parcellaire est 35294867.

Avis de vente donné par LA BANQUE TORONTO-DOMINION.

La vente aura lieu le 14 juillet 2010, à 11 h 30, au palais de justice d'Edmundston, 121, rue de l'Église, Edmundston (Nouveau-Brunswick).

Voir l'annonce publiée dans les éditions des 16, 23 et 30 juin et du 7 juillet du journal *Le Madawaska*.

Robert M. Creamer, du cabinet LAWSON & CREAMER, avocats de La Banque Toronto-Dominion (TD Canada Trust)

Destinataires : Chantelle Elizabeth Merrill, de Whitecourt, province de l'Alberta, et Vernon David Merrill, de Whitecourt, province de l'Alberta, débiteurs hypothécaires; Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 120, chemin Giants Glen, Stanley, comté de York, province du Nouveau-Brunswick.

Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 15 juillet 2010, à 11 h, au palais de justice de Fredericton, 427, rue Queen, Fredericton (Nouveau-Brunswick). La créancière hypothécaire se réserve le droit de reporter la date et l'heure de la vente. Voir l'annonce publiée dans le journal *The Daily Gleaner*.

Cox & Palmer, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

Destinataires : Gary Parent, de Sainte-Anne-de-Madawaska, comté de Madawaska, province du Nouveau-Brunswick, et Carole Parent, de Sainte-Anne-de-Madawaska, comté de Madawaska, province du Nouveau-Brunswick, débiteurs hypothécaires;

CitiFinancière, corporation du Canada Est, 116A, rue de l'Église, Edmundston (Nouveau-Brunswick) E3V 1J8, deuxième créancière hypothécaire;

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 12709, route 144, Sainte-Anne-de-Madawaska, comté de Madawaska, province du Nouveau-Brunswick.

Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque.

Sale on the 14th day of July, 2010, at the hour of 11:00 o'clock in the forenoon, at the Court House at the City of Edmundston at 121 Church Street, Edmundston, New Brunswick. The Mortgagee reserves the right to postpone or reschedule the time and date of sale. See advertisement in *Le Madawaska*.

Cox & Palmer, Solicitors for the Mortgagee, the Royal Bank of Canada

La vente aura lieu le 14 juillet 2010, à 11 h, au palais de justice de la ville d'Edmundston, 121, rue de l'Église, Edmundston (Nouveau-Brunswick). La créancière hypothécaire se réserve le droit de reporter la date et l'heure de la vente. Voir l'annonce publiée dans *Le Madawaska*.

Cox & Palmer, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

Notice to Advertisers

The Royal Gazette is published every Wednesday under the authority of the *Queen's Printer Act*. Documents must be received by the Royal Gazette Coordinator, in the Queen's Printer Office, no later than **noon**, at least **seven days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The Queen's Printer may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

Prepayment is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

Notices	Cost per Insertion
Notice of the intention to apply for the enactment of a private bill	\$ 20
Originating process	\$ 25
Order of a court	\$ 25
Notice under the <i>Absconding Debtors Act</i>	\$ 20
Notice under the General Rules under the <i>Law Society Act, 1996</i> , of disbarment or suspension or of application for reinstatement or readmission	\$ 20
Notice of examination under the <i>Licensed Practical Nurses Act</i>	\$ 25
Notice under the <i>Motor Carrier Act</i>	\$ 30
Any document under the <i>Political Process Financing Act</i>	\$ 20
Notice to creditors under New Brunswick Regulation 84-9 under the <i>Probate Court Act</i>	\$ 20
Notice under the <i>Quieting of Titles Act</i> (Form 70B) Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"	\$120
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is 1/2 page in length or less	\$ 20
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is greater than 1/2 page in length	\$ 75
Any document under the <i>Winding-up and Restructuring Act</i> (Canada)	\$ 20
Notice of a correction	charge is the same as for publishing the original document
Any other document	\$3.50 for each cm or less

Avis aux annonceurs

La *Gazette royale* est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l'Imprimeur de la Reine*. Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la Gazette royale, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, à **midi**, au moins **sept jours** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. L'Imprimeur de la Reine peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

Le paiement d'avance est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

Avis	Coût par parution
Avis d'intention de demander l'adoption d'un projet de loi d'intérêt privé	20 \$
Acte introductif d'instance	25 \$
Ordonnance rendue par une cour	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les débiteurs en fuite</i>	20 \$
Avis de radiation ou de suspension ou de demande de réintégration ou de réadmission, exigé par les Règles générales prises sous le régime de la <i>Loi de 1996 sur le Barreau</i>	20 \$
Avis d'examen exigé par la <i>Loi sur les infirmières et infirmiers auxiliaires autorisés</i>	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les transports routiers</i>	30 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur le financement de l'activité politique</i>	20 \$
Avis aux créanciers exigé par le Règlement du Nouveau-Brunswick 84-9 établi en vertu de la <i>Loi sur la Cour des successions</i>	20 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la validation des titres de propriété</i> (Formule 70B) Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po	120 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est d'une demi-page ou moins en longueur	20 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est de plus d'une demi-page en longueur	75 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur les liquidations et les restructurations</i> (Canada)	20 \$
Avis d'une correction	les frais sont les mêmes que ceux imposés pour la publication du document original
Tout autre document	3,50 \$ pour chaque cm ou moins

Payments can be made by cash, MasterCard, VISA, cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

The **official version** of *The Royal Gazette* is available **free on-line** each Wednesday. This free on-line service replaces the printed annual subscription service. *The Royal Gazette* can be accessed on-line at:

<http://www.gnb.ca/0062/gazette/index-e.asp>

Print-on-demand copies of *The Royal Gazette* are available, at the Office of the Queen's Printer, at \$4.00 per copy plus 13% tax, plus shipping and handling where applicable.

Office of the Queen's Printer
670 King Street, Room 117
P.O. Box 6000
Fredericton, NB E3B 5H1
Tel: 506-453-2520 Fax: 506-457-7899
E-mail: gazette@gnb.ca

Les paiements peuvent être faits en espèces, par carte de crédit MasterCard ou VISA, ou par chèque ou mandat (établi à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

La **version officielle** de la *Gazette royale* est disponible **gratuitement et en ligne** chaque mercredi. Ce service gratuit en ligne remplace le service d'abonnement annuel. Vous trouverez la *Gazette royale* à l'adresse suivante :

<http://www.gnb.ca/0062/gazette/index-f.asp>

Nous offrons, sur demande, des exemplaires de la *Gazette royale*, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, pour la somme de 4 \$ l'exemplaire, plus la taxe de 13 %, ainsi que les frais applicables de port et de manutention.

Bureau de l'Imprimeur de la Reine
670, rue King, pièce 117
C.P. 6000
Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1
Tél. : 506-453-2520 Téléc. : 506-457-7899
Courriel : gazette@gnb.ca